

# ULLDECONA

Revista Mensual d'Informació Local

Març-Abril 1985 4ª Època Número 18

Reunió de la Junta Provincial de Seguretat a Ulldacona. Presidida per Vicent Valero Governador Civil de Tarragona



**INFORMACIÓ MUNICIPAL**

**LIQUIDACIÓ DEL PRESSUPOST**  
Ajuntament d'Ulldacona (Montsia)  
Any 1984

Informe Econòmic de l'Alcalde de la Vila

Entrevista amb el President de la Penya Barcelonista



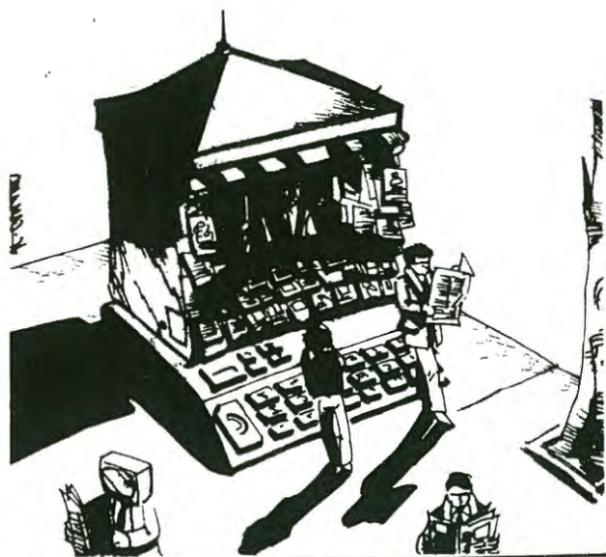
**Campió de Lliga 84/85**

TV Philips

MONTSIA RADIO

Ulldacona





# ULLDECONA

*La Revista Mensual  
d'Informació Local  
del teu Poble*



## Muebles ARNAU

Servicio de montaje gratuito  
a toda Cataluña  
y Región Valenciana

Major, 82 Tel. 72 03 58  
Major, 93 Tel. 72 01 75

ULLDECONA



## MANUEL MARTORELL

TRANSPORTES

Carrer del Calvari, 48  
Teléfono 72 02 52  
ULLDECONA

## eurochrom

LABORATORIO FOTOGRAFICO

Avda. Ramón Salomón, 19  
Teléfono 720363 - Apartado 7

ULLDECONA

# ULLDECONA

# ULLDECONA

Revista Mensual d'Informació Local  
May - Abril 1985 - 4ª Epoca - Número 18



Edita: Ajuntament d'Ulldecona  
D.L.: T. 162-1980

REDACCIÓ I  
ADMINISTRACIÓ:

Carrer Major, 49  
Ulldecona (Montsià)

CONSELL DE REDACCIÓ:

Jaume Antich Balada (Director)  
Felipe Delgado Zubiri (Confecció)  
Àngel Millan Sans  
Agustí Labèrnia Fabregat  
Joan Vidal Mariné  
Josep Lluís Millan Masdeu  
Francesc Montserrat  
Vicent Roig  
Manolita Nadal Carceller  
Joan Manuel Muñoz  
Dolors Sanjuan Auba  
José M<sup>a</sup> Pasalamar Abella  
Rosa M<sup>a</sup> Poy Roda

COL-LABOREN

Extensió Agrària  
Cooperativa Agrícola  
Comunitat de Regants  
Cambra Agrària  
Orfeó Ulldeconenc  
Centre Cultural Recreatiu  
La Passió  
Banda Local de Música  
Associació Pares Col·legi B.U.P.  
Associació Pares Col·legi E.G.B.  
Biblioteca Popular de la Diputació  
Club Sant Lluc  
Associació de Jubilats  
Germandat «Verge del Loreto»  
Societat de Caçadors  
Penya Ciclista Montsià  
Club de Futbol Ulldecona  
Moto-Club Ulldecona  
Club Joventut  
Club Escacs  
Centre Excursionista  
Club Billar Ulldecona  
Omnium Cultural  
Agrupació Veterans  
Penya Barcelonista  
Futbol Sala

FOTOS:

Estudis J. Ferré  
Foto-Cine Millan  
Josep M<sup>a</sup> Querol

Tallers: Jordi Dasso - Impressor  
Sant Jordi, 18 - Telèfon 74 02 18  
Sant Carles de la Ràpita

## Parla el Director

La nova Llei de Règim Local recentment publicada parla clarament del deure dels Ajuntaments de facilitar àmplia informació de les seves activitats. Això és més necessari encara en lo tocant a temes econòmics. Així doncs, seguint el costum dels darrers anys, es publica com a separata la Liquidació del Pressupost Ordinari i d'Inversions de 1984, amb explicació detallada de les despeses i dels ingressos haguts i una ampla anàlisi del mateix tant pel que fa a la seva execució com a la comparació amb els exercicis anterior i actual.

S'acaba de constituir la Junta Local de Seguretat Ciutadana d'Ulldecona aprofitant la celebració d'una reunió de la Junta Provincial de Seguretat presidida pel Governador. Motius: respondre a una certa inquietud de la gent i de l'Ajuntament davant d'un increment dels casos de delinqüència, i aprofitar al màxim (com a fruit de la coordinació) les forces de seguretat disponibles.

La premsa s'ha fet ressò de la possibilitat de que la Comunitat de Regants de la nostra Vila pugue rebre un ajut important de la Confederació Hidrogràfica del Júcar, consistent en una nova sèquia de reg finançada molt favorablement. De confirmar-se totalment seria molt positiu tant per a la Comunitat com per a tota la Vila.

El lliurament dels Premis del I Concurs Comercial de Treballs escolars sobre la "Constitució Espanyola" es farà finalment al Congrés dels Diputats a Madrid el 26 d'Abril, viatjant amb aquest motiu tots els premiats, mestres i el jurat format pels Regidors de Cultura.

En parlarem el mes vinent.



# Informació de la Corporació Municipal

## Les Activitats de les Comissions Informatives

### Comissió Permanent 19 Febrer 1985

#### ORDENACION DE PAGOS

Se acordó hacer efectivos todos los gastos pendientes ocasionados hasta el día de la fecha.

#### LICENCIAS URBANISTICAS

Se acordó conceder licencias urbanísticas a las personas que a continuación se relacionan, en los lugares que se indican:

- A D. **Juan Gil Castell**, en calle Mayor, 64.
- A D. **Juan Córdoba Domench**, en calle Calvari, 6.
- A D. **José M<sup>a</sup> Clotet Obradors**, en Sant Joan del Pas, Rejolars, 23.
- A D. **Pedro Vidal Segarra**, en calle Carmen, 3.
- A D. **Bautista Castell Nofre**, en calle Muntaner, 17.
- A D<sup>a</sup> **Cinta Roig Canalda**, en calle Mayor, 45.
- A D. **Pedro Morá Ortiz**, en calle Valencia, 4.
- A D<sup>a</sup> **María Mateu Querol**, en calle Migdia, 7.
- A D. **Vicente Crisógono Persiva**, en representación de La Caixa, en San Lucas, 2.
- A D. **Manuel Montserrat Vinaixa**, en calle Entenza, s/n.

A D. **Celestino Hervás Picazo**, una prórroga a la obra que realiza en calle D. Forcadell, 2.

#### INFORME APERTURA DE ESTABLECIMIENTOS

Se informó favorablemente el expediente de legalización del Matadero Municipal, sito en carretera Cenia s/n.

#### CONCESIONES FUNERARIAS

Se acordó la adjudicación de los siguientes nichos:

A favor de D. **Lucas Ferré García** el nicho n<sup>o</sup> 25 del Departament B. del Cementerio de Sant Joan del Pas.

A favor de D. **Manuel Martí Callarisa** el nicho n<sup>o</sup> 204 del Departamento C. del Cementerio de la villa.

A favor de D<sup>a</sup> **Joaquina Castell Bordes**, el nicho n<sup>o</sup> 206 del Departamento C. del Cementerio de la villa, y

A D. **Benito Barreda Ros**, el nicho n<sup>o</sup> 205 del Departamento C. del Cementerio de la villa.

También se inscribieron los siguientes nichos:

A favor de D<sup>a</sup> **Josefa Favaro Aubá**, el nicho n<sup>o</sup> 169 del Departamento C. Fila 3<sup>a</sup> del Cementerio de la villa, adquirido en virtud de donación, y

A favor de D. **Andrés Poy Martí** el nicho n<sup>o</sup> 468 del Departamento A, fila 2<sup>a</sup> del Cementerio de la villa, adquirido en virtud de herencia.

#### PADRONES FISCALES DEL AÑO 1985.— APROBACION.

Fueron aprobados todos los Padrones fiscales correspondientes al año 1985, exponiéndose al público a efectos de reclamaciones.

#### LIQUIDACION PRESUPUESTO ORDINARIO DE 1984.— APROBACION.

Se acordó la aprobación de la citada liquidación.

#### LIQUIDACION DEL PRESUPUESTO DE INVERSIONES DE 1984.— APROBACION.

Se acordó la aprobación de la citada liquidación.

#### CARPETA DE VALORES INDEPENDIENTES Y AUXILIARES DEL PRESUPUESTO DEL EJERCICIO DE 1984.— APROBACION.

Vista la Cuenta anual de Valores Independientes y Auxiliares del Presupuesto correspondiente al ejercicio de 1984, fue aprobada por unanimidad de los miembros asistentes.

#### EJECUCION POR ADMINISTRACION DE LAS OBRAS DE LA GUARDERIA Y CENTRO DE SALUD DE SANT JOAN DEL PAS.

La Comisión Municipal por unanimidad, acordó realizar por administración las obras de construcción del Dispensario y Guardería de Sant Joan del Pas; solicitar de la Excm. Diputación Provincial, por ser entidad que subvenciona parte de las mismas, autorización para llevar a cabo dichas obras por administración; nombrar Director al Arquitecto Municipal D. Juan José Martínez Cárceles y por último dedicar únicamente a su ejecución las cantidades siguientes:

Subvenciones obtenidas de la Diputación Provincial Centro de Salud; Obra 597.273 pesetas.

Centro de Salud Obra, 640.138 pesetas.

Guardería Infantil, obra, 510.913 ptas.

Guardería Infantil, mobiliario, 112.775 ptas.

Aportación Municipal con cargo al Presupuesto Ordinario de 1985, 500.000 ptas.

#### EJECUCION POR ADMINISTRACION DEL CENTRO PRIMARIO DE SALUD DEL BARRIO VALENTINS.

La Comisión Municipal Permanente, por unanimidad, acordó realizar por administración las obras de construcción de un Centro Primario de Salud en Valentins; solicitar de la Excm. Diputación Provincial, por ser Entidad que subvenciona parte de las mismas, autorización para llevar a cabo dichas obras por administración; nombrar Director al Arquitecto Municipal D. Juan José Martínez Cárceles y por último dedicar inicialmente a su ejecución las cantidades siguientes:

Subvenciones obtenidas de la Diputación: Centro de Salud Obra: 218.951 pesetas.

Centro de Salud, Obra 327.425 pesetas.

#### CORRESPONDENCIA Y RECLAMACIONES

Dióse lectura de un escrito presentado por D. Ramón Forcadell Prats, relativo al Impuesto sobre Solares.

La Comisión Municipal Permanente, dióse por enterada.

Por último dióse lectura de un escrito del Departament de Governació de la Generalitat de Catalunya relativo al escudo heráldico municipal.

### Ple Extraordinari 19 Febrer 1985

#### RETRIBUCIONES DE LOS FUNCIONARIOS PARA EL AÑO 1985

El Ayuntamiento Pleno por unanimidad de sus miembros asistentes, diez de los trece que lo forman, acordó elevar las retribuciones de los funcionarios al servicio del Ayuntamiento, de conformidad con lo dispuesto en la Ley 50/84 de Presupuestos Generales del Estado para 1985, y en la Orden de 2 de enero de 1985 del Ministerio de Economía y Hacienda.

#### RECONOCIMIENTO DE SERVICIOS PRESTADOS POR EL VIGILANTE DON ANGEL OCAÑA UNICA A TENOR DE LO PRECEPTUADO EN LA LEY 70/78.

Por unanimidad, también se acordó, reconocer al citado Funcionario los servicios prestados al Ayuntamiento antes de tomar posesión en propiedad de la Pza. de Vigilante y que transcurren desde el día 7 de octubre a 1967 hasta el día 1 de enero de 1979.

Que se participe este acuerdo a la Mutualidad Nacional de Previsión de Admón. Local.

#### SOLICITUD DE UN PRESTAMO AL BANCO DE CREDITO LOCAL DE ESPAÑA, PARA FINANCIAR PARTE DE LA CONSTRUCCION DEL DISPENSARIO MEDICO Y LA TOTALIDAD DEL CAMPO DE FUTBOL



El Ayuntamiento Pleno, por unanimidad, acordó: Solicitar del Banco de Crédito Local de España, un préstamo de 27.865.200 pesetas, de las que 5.934.955 pesetas irán destinadas a la construcción de un Dispensario médico y 21.930.245 pesetas al Campo de Fútbol.

Aprobar la documentación requerida por el Banco de Crédito Local, previa la contratación de cualquier préstamo.

Comprometerse a incluir en el Presupuesto de Inversiones de 1985, los gastos e ingresos a que se alude en este acuerdo.

Encargar al Arquitecto Municipal D. Juan José Martínez Cárceles, la redacción del proyecto del Campo de Fútbol.

Nombrar una Comisión compuesta por el Sr. Alcalde y por los concejales D. Angel Labernia Fabregat y D. José Labernia Reverté, al objeto de que realicen las gestiones necesarias para obtener subvenciones de Entidades públicas, al objeto de ser destinadas a la construcción del precitado Campo de Fútbol.

#### PLAZA DE ENCARGADO DE SERVICIOS A EXTINGUIR Y EN SU LUGAR CREACION DE UN PUESTO LABORAL DE ENCARGADO ELECTRICISTA-FONTANERO

Por unanimidad, se acordó declarar a extinguir la plaza de Encargado de Servicios, en su lugar, se creó un puesto laboral de Encargado Electricista Fontanero.

La contratación de este puesto laboral se llevará a cabo de conformidad con lo dispuesto en la Ley 30/84. Se regirá por el Convenio de la Construcción y la ocupación principal del empleo será la su propia denominación.

#### BASES QUE HAN DE REGIR EL CONCURSO PARA CUBRIR UN PUESTO LABORAL DE PEON.- APROBACION

Se aprobaron las citadas Bases, confeccionadas de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 30/84 y en el R.D. 2.223/84.

#### ESTATUTOS DE LA MANCOMUNIDAD INTERMUNICIPAL VOLUNTARIA DEL MONTSIA.- COMPLEMENTO A LOS ARTICULOS 1º Y 6º

El Ayuntamiento Pleno por unanimidad acordó incluir dos complementos en los Estatutos de la citada Mancomunidad Intermunicipal, consistentes en relacionar el artº 1º de los mismos, los municipios que la componen por orden alfabético.

Y en el artº 6º, otros objetivos de la Mancomunidad, cuales son la gestión de adquisición y mantenimiento de materiales, suministros y otros elementos de uso común.

La promoción y defensa de la tradición, costumbres y cultura de la Comarca y la realización de estudios de interés de todos o algunos de los Municipios mancomunados.

La promoción y coordinación de actividades de carácter deportivo, turístico, cultural y de ocio.

La coordinación y gestión, en su caso, de los servicios de vigilancia y seguridad rural y urbana, no desempeñados por los Cuerpos de Seguridad del Estado o de la Generalitat.

#### SOLICITUD A LA GENERALITAT DE UNA SUBVENCIÓN PARA EQUIPAMIENTOS DE LOCALES CON FIN CULTURAL

Se acordó solicitar del Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya, subvenciones por importe de 1.714.100 pesetas, para la Sala de Conferencias del Teatro Municipal, 304.900 pesetas para el Centro de Sant Joan del Pas, 304.900 ptas. para el Centro de Valentins y 304.900 pesetas para el Centro de Castell.

#### SOLICITUD DE UNA SUBVENCIÓN A LA GENERALITAT DE CATALUNYA PARA ACTIVIDADES DE DIFUSION CULTURAL NO ORDINARIAS

Se acordó solicitar, también, del Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya, una subvención de 400.000 ptas. para las actividades de la Banda Local de Música.

#### SOLICITUD DE UNA SUBVENCIÓN A LA CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL JU-CAR PARA LA CONSTRUCCION DEL ALCAN-TARILLADO Y DEPURACION DE AGUAS RESIDUALES DE LOS BARRIOS DE SANT JOAN DEL PAS Y CASTELL

Se acordó solicitar del Ilmo. Sr. Delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Júcar de Valencia, la financiación extraordinaria del 80 % de los proyectos anteriormente referidos, y que el restante 20 % sea satisfecho mediante contribuciones especiales impuestas a los beneficiarios de las obras en cuestión.

#### SOLICITUD DE UNA SUBVENCIÓN A LA DIRECCION GENERAL D'ORDENACIO I PLANIFICACIO SANITARIA PARA LA FINANCIACION, EQUIPAMIENTO, MANTENIMIENTO Y PERSONAL DEL CENTRO DE SALUD DE ULLDECONA

El Ayuntamiento Pleno acordó: Ofrecer formalmente a la Generalitat de Catalunya el Centro de Salud de Ulldecona, en la actualidad pendiente de construcción y prácticamente financiado.

Que en compensación la Generalitat de Catalunya aporte parte de la construcción, subvencionando la misma en un 30 % de su coste, que ascendería a la cantidad de 5.934.955 pesetas, y que se haga cargo del mantenimiento, equipamiento y personal del citado Centro de Salud.

Que se remita el Proyecto del Centro en cuestión a la Dirección General de Ordenación y Planificación Sanitaria, para su revisión y si procede, posterior aprobación.

Y por último, que se faculte a la Comisión Municipal de Sanidad, para que realice cuantas gestiones estime oportunas en orden a la consecución de los fines previstos en esta propuesta de acuerdo.

## Comissió Permanent 4 Març 1985

#### LICENCIAS URBANISTICAS

Se acordó conceder licencias urbanísticas a las personas que a continuación se relacionan, en los lugares que se indican:

A D. José Castell Beltrán, en Sant Joan del Pas, Inmaculada, 20.

A D. Eustaquio Gallardo Castillo, en calle Amposta, s/n.

A D. Julián Alcalá Rueda, para ampliar almacén agrícola de acuerdo proyectos, en partida "Plans", polg. 54 parc. 427.

A D. Joan Bernabé García, para construir una vivienda unifamiliar entre medianeras de las características del proyecto facultativo que acompaña, en calle Barcelona s/n.

A D. Ramón Querol Roca, para construir una vivienda unifamiliar aislada de las características del proyecto facultativo que acompaña, en calle Barcelona s/n.

A continuación también se concedió una prórroga a la licencia de obras concedida a D. Juan Romero Lietor, para la construcción de vivienda en calle del Carmen, 44-46.

Por último, también se concedieron licencias para la extracción de tierras a los siguientes señores:

A SAT. LES PLANES, de Castellón, en polg. 60 parcela 139.

A D. José y D. Manuel Martorell Canalda, de la localidad, en polg. 58 parcela 120.



A D. Alvaro Matamoros y D. Federico Planes, de Casas de Alcanar, en polg. 28, parcelas 91 y 93.

A D. José Homedes Barrera, de la localidad, en polg. 36, parc. 217-218 y 219.

A D. Tomás García Ibáñez, de Vinaroz, en polg. 32, parc. 5, y

A D. Antonio Arlández Cabanes, de Sant Carles de la Ràpita, en polg. 60 parcela 145 b.

#### CONCESIONES FUNERARIAS

Se acordó la adjudicación a favor de D<sup>a</sup> Rosa M<sup>a</sup> Rius Roig del nicho nº 207 del Departamento C., Fila 1<sup>a</sup> del Cementerio de la Villa, y

También se acordó la inscripción del nicho nº 836 del Departamento BB. Fila 3<sup>a</sup> del Cementerio de la Villa a favor de D. Secundino García Mestre, adquirido en virtud de donación.

#### PRESUPUESTO DE ADAPTACION DE UNA BOMBA

La Comisión Municipal Permanente acordó aprobar un presupuesto presentado por Talleres Reverté-Castell S.A. de 587.028 ptas. relativo a la adaptación de parte de la bomba de un grupo sumergible.

#### BASES PARA LA PROVISION EN PROPIEDAD DE UN PUESTO LABORAL DE ENCARGADO ELECTRICISTA-FONTANERO

Fueron aprobadas por unanimidad, las Bases que han de regir el Concurso para la provisión de un puesto laboral de Encargado Electricista-Fontanero.

#### EXPEDIENTE DE JUBILACION VOLUNTARIA DEL ENCARGADO DE SERVICIOS DON MANUEL RAMON PRADES SERRA

Se acordó, aprobar el expte. de jubilación voluntaria del Encargado de Servicios, D. Manuel R. Prades Serra, y que dicho expte. sea aprobado definitivamente por la MUNPAL. causando baja en la Plantilla Municipal a partir de dicho momento.

## Comissió Permanent 25 Març 1985

#### ORDENACION DE PAGOS

Se acordó hacer efectivos todos los gastos pendientes ocasionados hasta el día de la fecha.

#### LICENCIAS URBANISTICAS

Se acordó conceder licencias urbanísticas a las personas que a continuación se relacionan, en los lugares que se indican:

A D. Luis Itarte Vericat, en calle Gral. Prim, 6.

A D. Agustín Verdiell Vidal, en calle Mayor, 109.

A D. José M<sup>a</sup> Riba Arnau, en calle Murada de Baix, 79.

A D<sup>a</sup> Manuela Castell Querol en Purísima, 60.

A D<sup>a</sup> Julia López Muñoz, en calle del Mar, 16.

A D. Ramón Raga Blanch, en calle Crta. Godall, 5.

A D<sup>a</sup> Montserrat Vidal Lafulla, en calle San Lucas, 15.

A D. Juan M. Subirats Castell, en calle Mayor, 153.  
 A D. Angel Sans Sagrista, en calle Wifredo, 19.  
 A D<sup>a</sup> María Ferré Ortiz, en partida "Plans", polg. 72 parc. 458.

**INFORME APERTURA DE ESTABLECIMIENTOS**

Fueron informados favorablemente el expediente de solicitud de licencia de ampliación granja porcina en Polg. 83 parc. 78, 79 y 80, de D. Angel Bóveda Valcarcel, y

El expte. de apertura de una Delegación de LA CAIXA DE BARCELONA en Pza. Iglesia, 5.

**CONCESIONES FUNERARIAS**

Se acordó la adjudicación de los siguientes nichos: El n<sup>o</sup> 209 del Departamento C., Fila 2<sup>a</sup> a D<sup>a</sup> María Vericat Sales, y

El n<sup>o</sup> 208 del Departamento C., Fila 3<sup>a</sup> a D. José Sancho Roig y D<sup>a</sup> Marina Subirats Zaragoza, respectivamente.

También se acordó la inscripción de los siguientes nichos:

A favor de D. Agustín Vives Vericat el nicho n<sup>o</sup> 103 del Departamento A. Fila 1<sup>a</sup> del Cementerio de la villa, adquirido en virtud de herencia.

A favor de D. Agustín Vives Vericat, el nicho n<sup>o</sup> 104 del Departamento A. Fila 2<sup>a</sup> del Cementerio de la villa, adquirido en virtud de herencia, y

A favor de D. Julián Brusca Esteve, los nichos núms. 1, 38 y 442 del Departamento A., Filas 1<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup> y 3<sup>a</sup>, respectivamente, del Cementerio de la villa, adquiridos en virtud de herencia.

**INFORME DE LA CUENTA DEL PATRIMONIO MUNICIPAL 1984**

La Comisión Municipal Permanente, después de hechas las comprobaciones pertinentes, entiende procede la aprobación de la citada cuenta, no obstante el Pleno de la Corporación acordará lo que estime más procedente.

**INFORME DE LA CUENTA GENERAL DEL PRESUPUESTO DE 1984**

La Comisión Municipal Permanente, después de

hechas las comprobaciones pertinentes al caso, estima que queda debidamente justificada dicha Cuenta.

**CONFORMIDAD DE LOS GASTOS OCASIONADOS CON MOTIVO DEL VENDAVAL DE LOS DIAS 8 Y 9 DE FEBRERO DE 1984**

La Comisión Municipal Permanente, por unanimidad de sus miembros asistentes, acordó aprobar la certificación emitida por el Arquitecto Municipal, relativa a los gastos ocasionados en propiedades municipales con motivo del vendaval habido los días 8 y 9 de febrero de 1984.

**CONFORMIDAD A LOS GASTOS OCASIONADOS EN LA LIMPIEZA DE BOSQUES SUBVENCIONADOS POR LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL**

La Comisión Municipal Permanente, por unanimidad de sus miembros asistentes, acordó prestar su conformidad a una relación de gastos habidos como consecuencia de la limpieza de bosques.

**CORRESPONDENCIA Y BOLETINES**

Se acordó autorizar al Funcionario D. José Beltrán Fuentes, para que realice un cursillo de perfeccionamiento de conocimientos básicos en Tortosa.

También, dióse por enterada la Comisión Municipal Permanente de una carta del muy Honorable Sr. Presidente de la Generalitat de Catalunya.

Igualmente se puso en conocimiento de la Comisión del Real Decreto 322/85, relativo a cobertura de la contingencia de desempleo para personal contratado, en régimen de derecho administrativo y para los funcionarios de empleo de la Admón. Local.

Por último, dióse lectura del escrito n<sup>o</sup> 1998 del Departament de Governació de la Generalitat de Catalunya, relativo a un estudio diagnóstico para análisis del Mapa Municipal de Catalunya.

La comisión Municipal Permanente, acordó que por la Secretaría se cumplimente el cuestionario requerido en orden a los datos expuestos en la propia Comisión.



**Ple Ordinari 1 Abril 1985**

**APROBACION DEFINITIVA DEL PRESUPUESTO ORDINARIO PARA EL EJERCICIO DE 1985**

El Ayuntamiento Pleno por siete votos que representa la mayoría absoluta legal de sus miembros y cuatro abstenciones, acordó elevar a definitivo el Presupuesto Ordinario para 1985, cuyo importe en sus estados de Gastos e Ingresos, asciende a la cantidad de 89.500.000 pesetas.

**APROBACION DEFINITIVA DEL PRESUPUESTO DE INVERSIONES PARA EL EJERCICIO DE 1985**

El Ayuntamiento Pleno por unanimidad de sus miembros asistentes, acordó aprobar el Presupuesto de Inversiones para el ejercicio de 1985, cuyo importe asciende a la cantidad de 4.453.760 pesetas.

**APROBACION DEL PROYECTO DE DISTRIBUCION DE AGUA 3ª FASE**

El Ayuntamiento Pleno por unanimidad, acordó aprobar el Proyecto de "Distribución de aguas 3ª Fase", cuyo importe total asciende a la cantidad de 14.928.000 pesetas, y que se exponga al público a efectos de información.

**PLAN DE OBRAS Y SERVICIOS DE 1985**

Se acordó solicitar la inclusión en el citado Plan de la "Obra de distribución de agua 3ª Fase", de acuerdo con el siguiente detalle:

Presupuesto de contrata, 14.928.000 ptas.

Aportación Municipal, 1.492.800 ptas.  
 Préstamo del Banco de Crédito Local, 5.971.200 ptas.

Subvención de la Generalitat de Catalunya, 7.464.000 ptas.

**ADJUDICACION DEFINITIVA DE LAS OBRAS DE DISTRIBUCION DE AGUA 2ª FASE Y ALCANTARILLADO DE LA CALLE MAYOR**

Se acordó adjudicar definitivamente a CONTRE-GISA la citada obra, por el precio de 20.791.970 ptas.

Que se notifique a la citada Empresa este acuerdo y se le requiera para que constituya la garantía definitiva y firme el oportuno contrato.

**RUEGOS Y PREGUNTAS**

El Ayuntamiento Pleno, a petición del Sr. Alcalde, acordó constara en acta su agradecimiento al Gobernador Civil por la concesión de una subvención de 1.500.000 ptas. al Ayuntamiento y otra de igual cantidad a la Comunidad de Regantes de Ulldecona, para paliar los daños habidos recientemente por causa de las heladas.

A continuación el concejal D. Juan R. Marco Caballé, propuso que se diera información acerca de las vacunaciones que se están llevando a cabo de niños y niñas menores de diez años.

Por último, el concejal D. Agustín Verdiell Vidal requirió información acerca de la extracción de tierra en Ulldecona y, de las invitaciones oficiales que se hacen al Ayuntamiento.

**Registre Civil**

FEBRER 1985

NAIXEMENTS			
Nom	Dia	Domicili	Pares
POLDAN-MIGUEL DURAN I GARCIA	9	Maestro Guarch, 7	Miguel Durán González i Isabel García Espinosa
ANA CORRALIZA I MOÏNINO	12	Murada de Baix, 18-1 <sup>o</sup> -D	Luciano Corraliza Ruiz i Ana Moïnino Garrido
SERGIO CASARRUBIO I MORENO	16	O'Callaghan, 2 baixos	Francisco Casarrubio i Manuela Moreno León

MATRIMONIS		
Noms	Dia	Domicili
ANTONIO LUIS ROMERO I RIOS amb SOFIA SURIS I FERNANDEZ	23	San Agustín, 1 - Alcanar
DANIEL FERNANDO ROYO I ESPUNY amb ELISABET LLEIXA I CERVERA	23	Libertad, 15 - Santa Bàrbara

DEFUNCIONS			
Nom	Dia	Domicili	Edat (anys)
MANUEL VALLS I FORCADELL	20	Passech, 1 - Valentins	73
MARIA BARRERA I CANALDA	28	Carrer del Mar, 25	92

**RECTIFICACIÓ:** A la Revista núm. 17, per error es va figurar als naixements el nom de Joan Callarisa Elies, quan en realitat el nom vertader és Joan Callarisa Sans.

C. Redacció

# Les activitats de les Comissions Informatives

## Comissió de Governació

18-04-85

Asistentes: D. Felipe Delgado Zubiri, D. Angel Millán Sans, D. José Labernia Reverté y D. Agustín Verdiell Vidal.

Actúa de Presidente de la Comisión D. Felipe Delgado Zubiri, asistido por el Secretario de la Corporación, que da fe del acto.

A continuación se pasan a informe los asuntos de la Orden del día siendo el primero de ellos:

### 1.- INFORMACION SOBRE LA CONSTITUCION DE LA JUNTA LOCAL DE SEGURIDAD.

Expuso el concejal D. Felipe Delgado Zubiri, que recientemente el Alcalde de la Corporación D. Jaume Antich Balada, había entrado en contacto con el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia, a efectos de constituir la Junta Local de Seguridad por razones de seguridad ciudadana y para coordinar más de cerca, cuantas acciones sean necesarias para evitar los últimos hechos que se vienen produciendo de pillaje y robo en la localidad.

Por tal motivo, el pasado día 12 de los corrientes, la Junta Provincial de Seguridad presidida por el Excmo. Sr. Gobernador, Ilmo. Sr. Teniente Coronel de la Guardia Civil, Comandante de la Policía Nacional en Tarragona, un Comisario, un Técnico y el Secretario General del Gobierno Civil, celebró en Ulldeco-

na reunión ordinaria al objeto de coordinar estos temas, y en particular de constituir la Junta Local de Seguridad. Por tal motivo, fueron citados el Alcalde Presidente D. Jaume Antich Balada, el concejal D. Felipe Delgado Zubiri, el Cabo de la Policía Municipal, el Comandante del Puesto de la Guardia Civil, el Teniente de Línea de San Carlos y el Capitán de Tortosa, quienes forman a partir de dicha reunión la Junta Local de Seguridad, cuyo Reglamento de funcionamiento será remitido por el Gobernador Civil de la Provincia.

Las medidas y disposiciones que adopte esta Junta, en lo sucesivo no serán públicas por razón de su contenido y al objeto de que puedan tener una mayor eficacia.

Ningún concejal de la Comisión pronunció palabra alguna.

### 2.- OBRAS DEL PASEO DE LA ESTACION.- TRAMO NORTE, EJECUCION POR ADMINISTRACION.-

El concejal D. Felipe Delgado Zubiri, sometió a informe y puso a disposición de los miembros de la Comisión, la Memoria redactada para la construcción del Paseo de la Estación, tramo Norte.

Los datos específicos de esta Memoria, consisten en la instalación de farolas, palmeras por los costados, doce bancos su estructura será la misma que el de la parte Sur, arquetas de desagüe, y en el centro un monumento dedicado a los Payeses de Ulldacona.

El costo de la obra está previsto en el Presupuesto Ordinario.

A continuación el concejal D. Agustín Verdiell dijo: A la aprobación del Presupuesto Ordinario mi grupo ya no estuvo de acuerdo con

esta obra, en estos momentos manifiesto que con 1.800.000 pesetas no se hará, produciéndose un desfase muy considerable.

Entiendo, que la obra antes de su iniciación debía de estar ajustada y adjudicada para no gastar más dinero del previsto.

Y también pregunto a donde aparcarán los vehículos y camiones que actualmente lo hacen en aquel lugar.

El concejal D. Felipe Delgado Zubiri, únicamente se refirió a este último aspecto de las manifestaciones del Sr. Verdiell y contestó que existen otros muchos lugares en la localidad donde podrán aparcar los vehículos y los camiones.

### 3.- REGULACION DEL TRAFICO RODADO POR EJECUCION DE LAS OBRAS DE ALCANTARILLADO Y RED DE AGUA POTABLE DE LA CALLE MAYOR.

Manifestó el Sr. Delgado Zubiri, que por motivo de la ejecución de las citadas obras, el tráfico rodado no podrá circular por la calle Mayor mientras aquellas duren.

Expuso, que a su juicio, desviaría el tráfico de vehículos ligeros por las Muradas en dirección única y prohibiendo el estacionamiento de todo tipo de vehículos.

Que por lo que concierne a los camiones de medio y gran tonelaje, era partidario de desviarlos desde Sta. Bárbara por la carretera y camino de la Roija los procedentes de Tortosa, en cuanto a los procedentes de Vinaròs, desviarlos por la Nacional 340.

La Comisión de Governació, informó favorablemente esta propuesta.

## Comissió de Cultura

### L'Ajuntament va prendre l'acord de donar el Col·legi Municipal de BUP i COU a la Generalitat

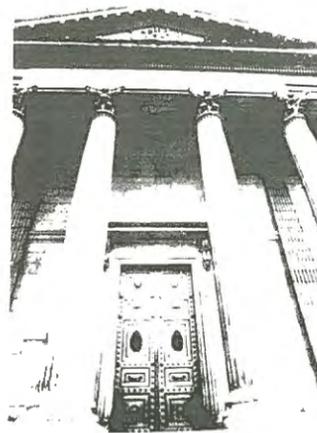
Aquesta donació es va aprovar en sessió plenària ja que tots els grups consideraren molt positiu el que aquest col·legi passés a dependre de la Generalitat amb la qual cosa seria gratuït per als alumnes.

El cap dels serveis de batxillerat de la Generalitat, Amador Adell, visità el col·legi d'Ensenyança Mitja a fi d'elevat un informe respecte a la proposta de donació feta pel Consistori a la Generalitat.

Les impressions després d'aquesta visita d'Amador Adell són optimistes i s'espera que el proper curs es converteixqui en una secció delegada de l'Institut de Tortosa, on es podrà cursar BUP i COU.



### I Concurs Comarcal de Treballs Literaris sobre la Constitució Espanyola. Lliurament de Premis



Els premis als guanyadors del Concurs sobre la Constitució Espanyola, que es va celebrar entre els escolars dels pobles del Montsià incluí Sant Jaume, seran lliurats definitivament a Madrid pel President del Congrés dels Diputats Gregorio Peces Barba, els dies 25 i 26.

Aquest canvi, en conseqüència de les múltiples ocupacions del President sobretot després de l'entrada d'Espanya a la CEE, pel que no

podrà desplaçar-se fins les nostres comarques.

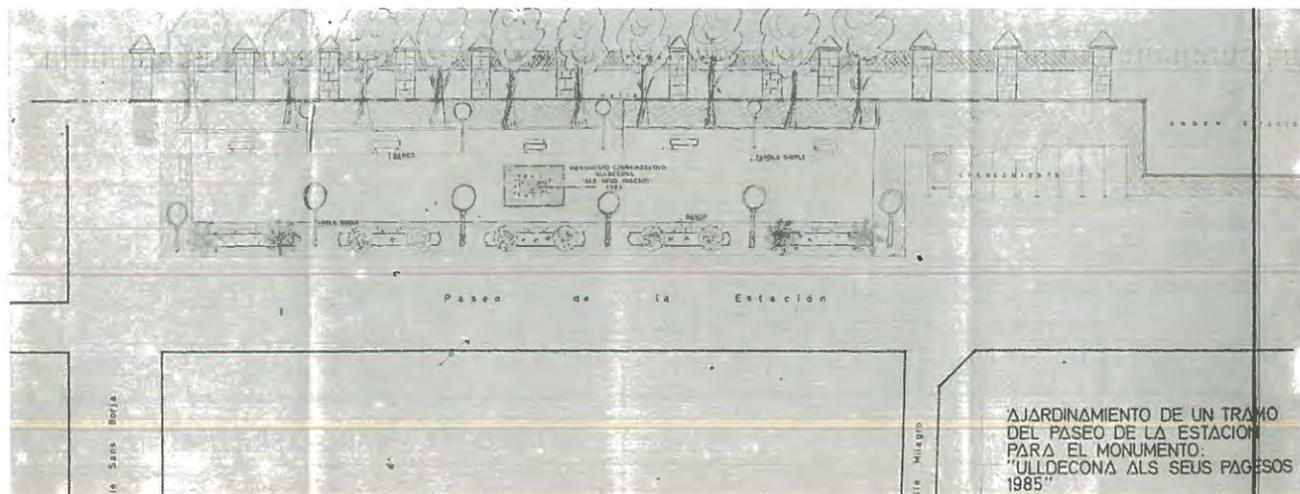
Els escolars aniran acompanyats pels consellers i mestres que foren membres del jurat, a més a més d'una representació de la premsa comarcal, i efectuaran visites a llocs d'interès cultural com el museu del Prado. També es preveu que es gire una visita al Palau de la Moncloa i indiscutiblement al Congrés dels Diputats.

### Homenatge a Vicenç Auba i Domènech Director de l'Orfeó Ulldaconenc

La Junta Directiva de l'Orfeó Ulldaconenc està preparant un homenatge amb el suport de la Comissió de Cultura de l'Ajuntament al seu fundador i Director Vicenç Auba.

El Sr. Auba ha tingut una llarga

trajectòria musical a la vila, tant a l'Orfeó, com a la Banda Local de Música. L'Orfeó Ulldaconenc es va crear a l'any 1947 la majoria dels seus components ja formaven part de l'Orfeó Montsià que va ser creat l'any 1922 per Joan Moreira Ramos.



## Plantació de 2.000 pins per Entitats de la Vila

Cinc entitats de la població, el Centre Cultural i Recreatiu, el Centre Excursionista, el Club Sant Lluç, l'Escola d'EGB i el col·legi de BUP, procedeixen a la plantació de 2.000 pins que s'efectua amb l'ajut de l'ajuntament. Aquesta campanya ha sorgit després d'observar el deteriorament de la flora en alguns punts del terme i per a enriquir altres zones que fins ara eren herbal. Les zones que seran replantades són: les partides de Les Moles, Castell, Ermita, Aubelló i Sant Joan. Els pins han estat donats per la Generalitat mentre que els ajuts a la campanya correran a càrrec de l'Ajuntament.



## Comissió de Sanitat

### Les obres del Centre de Salut de Sant Joan del Pas continuen a bon ritme



Estat actual de les obres

## Comissió d'Esports

Una comissió de l'Ajuntament, es desplaçà fins Tarragona a fi d'entrevistar-se amb el Delegat Territorial de Deports de la Generalitat, J.M<sup>a</sup> Masso per a negociar una possible subvenció en la construcció del nou camp de futbol.

La comissió presidida per l'alcalde, tenia un manament del Ple per a

### Subvenció per al nou camp de Futbol

sempre i quan es demani permís a la Generalitat, encara que les obres estiguin ja començades. Aquest cas, es considera de caràcter urgent per quant l'actual camp, es troba en els terrenys del col·legi d'EGB i del col·legi d'Ensenyança Mitja, pel que seria desitjable, que quant abans es deixés per a l'espargiment dels joves estudiants, així com per al desenvolupament de les competicions escolars.

que s'informés sobre la possibilitat d'acollir-se a les subvencions que aquest departament atorga acollint-se a les bases que es presenten, si bé aquest any ja no serà possible. Malgrat tot, després de la reunió els representants de l'Ajuntament es mostraren optimistes per quant se'ls indicà que no hi hauria problema per entrar en les de l'any proper,

## Comissió d'Urbanisme

### Nova distribució d'aigües

L'Ajuntament d'Ulldecona aprovà en sessió plenària de caràcter ordinari el projecte de distribució de l'aigua, en la seva tercera fase, i va incloure l'obra dins del Pla d'Obres i Serveis de la Generalitat de 1985.

La comissió d'urbanisme encarregà en el seu dia a l'arquitecte la redacció d'un projecte que contempla la mateixa línia a seguir últimament en el tema de l'aigua. Ascendeix a 14.928.000 pessetes i la finançació serà del 50 % a fons perdut, el 40 % a través del Banc de Crèdit Local i el 10 % d'aporta-



ció municipal dins del pressupost ordinari.

Per altra part quedà adjudicada a l'empresa Contragisa les obres de distribució de l'aigua i clavegueram del carrer Major per un import de

20.791.970 pessetes. Les dues s'executaran simultàniament. La de l'aigua està incluída dins del Pla d'Obres i Serveis de 1984.

### Nou camí a Valentins

Representants de la Comissió d'Urbanisme de l'Ajuntament d'Ulldecona, acompanyats per Cambra Agrària, s'entrevistaren amb els veïns del Barri Valentins a fi d'arribar a un acord que possibiliti la realització d'una nova carretera que escurçaria en 4 Km. la distància fins el cap del municipi. Concretament, s'acondiçaria el camí de Valldebous al Lligallo de Sant Jordi.

Una vegada acondicionat el mateix servirà de comunicació més rà-

pida des dels Valetins fins la població ja que la distància quedarà escurçada en quatre quilòmetres. Actualment el recorregut es ve efectuant per la carretera amb direcció al Barri Castell o per la que recorre la part de l'interior enllaçant amb la que es dirigeix de La Sénia a Santa Bàrbara. Per a portar a cap l'obra es compta amb l'ajuda de l'Irida sent la Cambra Agrària amb el propi Ajuntament i els veïns de Valentins els qui van a executar-la.



### Obres al Grup Escolar nou

Les passades festes de Pasqua, i aprofitant que els xiquets no anaven a l'escola, es van fer unes obres per tal de millorar la tanca i els accessos a les aules noves, situades al costat del parvulari.

Més endavant tenim la intenció de fer-hi un poc de jardí, que, juntament amb la plantada d'arbres que ja havíem fet, li donarà un aspecte molt més acollidor a un patí d'escola que no estava massa ben deixat.



Aquest matí no he pogut acabar d'estendre la roba. He hagut d'amagar-me per evitar una nefasta olor que arribava no sé ben bé d'on. La veïna del davant, que també estenia la roba, m'ha explicat després que hi havia un individu que tenia un munt molt gran de polls morts dins de dos sacs i els havia posat a ventilar la fresca, que ja l'havien denunciat i que li havia dit la nora que això ho feia per empenyar.

Entre mi vaig pensar: No n'hi ha pocs de casos així. L'ajuntament, poc a poc va eliminant les granges i locals amb animals que hi ha dins al poble. Ara queden els quatre capsots de torn. I els capsots ara som els homes, que no volem estendre la roba, no volem rentar els plats, no volem cuinar, no volem tenir els fills; però com a sers superiors que SOM?, ens permetem manar a les dones com han de fer tot això que a nosaltres no ens agrada.

Que més val tenir un fill no desitjat que abortar. Sinó, què xafar-



dejarien les senyores quan van a missa? De què parlarien els llengua llargues a la taverna? Quina creu portarien certes famílies? i ja heu pensat què passaria, si fos lliure abortar, amb el negoci de la prostitució? Als senyors se'ns n'aniria el negoci a cap Pistracs. Perque vulguem o no, això de la igualtat de sexes encara no ho tenim ni a la cantonada.

Quantes n'hi ha a Ulldecona en

aquest cas?

Cada dia a Ulldecona et "foten" més coses. Quan no la intimitat, l'honra, l'honor, els "calés", el negoci, la querida, la felicitat. La faena no te la pren ningú. Clar, és de sucre.

Saps una cosa, Fulgènci? Aquells que criticaven tant els nous parcs ajardinats d'Ulldecona són els qui més temps hi passen, i molt bé, per cert.

## Clar i breu

Per Xavi Gauxachs

Aquests treballats que avui porto a la consideració de tots vostès, són les lletres de dos cançons, que amb l'estimable ajut de l'amic Joan Manel Muñoz, he pogut estrenar a Ràdio Cadena a Ulldecona, al programa "La nostra música, la nostra cultura", espai que tan admirablement dirigeix i presenta Joan Manel... al què "qualsevol dia" li dedicaré uns comentaris: perquè de debó, que els té més que guanyats.

"La cultura vol progrés", és un dels títols de la cançó que serveix de sintonia al programa "La nostra música, la nostra cultura", i diu així:

## La Cultura vol progrés

Quan jo era petitet ja em parlaven de Cultura "la Padrina" i "lo tiet" els senyors de la censura.

A tothom jo preguntava la cultura que és lo que és i una veu em contestava la Cultura és progrés.

Ara el temps ja ha passat arribat la democràcia baixant per la Font del gat Marieta tu em fas gràcia.

Que ara ja podem cantar dos i una ja són tres i tu no te n'has enterat la Cultura vol progrés.

L'altra cançó ens parla de que "qualsevol cosa potser un vers" i va dedicada a la Sra. M<sup>a</sup> Carmen Querol, "la bibliotecària d'Ulldecona", per tot el bon apreci que em té. Els "versets" diuen:

## Qualsevol cosa pot ser un vers

Qualsevol cosa potser un vers un sí, una rosa, o uns ulls verds.

Qualsevol gesta té el seu color i sempre és festa si és d'amor.

Qualsevol chimple em fa joglar cosa molt simple sols cal copiar.

Qualsevol home és retratat no per la llengua sinó pel cap.

Qualsevol dia jo faré un vers ple d'harmonia vull l'Univers.

Qualsevol dia jo us deixaré la poesia i el vers també.

Qualsevol dia afinarem visca la vida... amén i amén.

Qualsevol cosa em fa rimar camí a la fossa tots hem d'anar.

Javier Gauxachs

# No em dirigeixo a vostè, Senyor Ramon Forcadell

No em dirigeixo a vostè, senyor Ramon Forcadell, no. Tampoc sé a qui m'haig de dirigir. Però ho explicaré ben clar. El fet és que l'altre dia vaig llegir per casualitat (perquè mai ho faig amb voluntat) la revista "COMARCA DEL MONTSIA" ("Noticiero ulldeconense, libre e independiente"). I la veritat, de "noticiero", no en té res. Jo diria més bé que es tracta d'una revista constituïda per un conjunt de crítiques destructives de qualsevol activitat que es faci al poble, a més a més de la dosi necessària de males intencions per tal d'enfrontar persones i entitats. Me n'alegro que sigui "libre e independiente".

I dic que no sé a qui m'haig de dirigir perquè la majoria dels articles de l'esmentada revista apareixen sense signar o amb: R. de R., M. T., Ca. de Ca. etc. Llavors, com puc saber qui és Ca. de Ca. o Mè de Mè? No ho sé. De totes maneres crec que seria un pas endavant poder tenir contacte i canvi d'impressions amb totes aquestes persones, i deixar de jugar ja al fantasma de l'òpera.

Doncs bé, a la "COMARCA DEL MONTSIA" va sortir un petit article, a la pàgina 3 que es titulava: "Jornadas de Omnium Cultural".

I que em perdoni qui l'hagi escrit, però es va equivocar de ple. Les jornades, eren de Cultura Catalana. I encara que l'Omnium sigui una entitat que s'encamina cap a aquest fi, no hem d'identificar dues coses que no volen dir el mateix. Parlem amb propietat.

Sempre he acceptat les crítiques si es basen en la realitat. Però no accepto de cap manera un escrit ple de contradiccions i de mentides. (I no ho accepto com a persona; ara no parlo com a presidenta de l'O.C.).

En primer lloc, en aquell article, s'intenta fer males comparacions i enfrontaments entre el Centre Cultural i l'Omnium. El Centre Cultural, evidentment, és una entitat a la qual estimo i sempre he intentat treballar en totes les coses que he pogut. Jo no sóc una sòcia protectora (com d'altres). Sóc una sòcia rasa (si és que hi ha galons) i això no m'impideix ser sòcia de l'Omnium Cultural, quan es tracta de dues coses diferents, complementàries i que enriqueixen la cultura

del nostre poble. La diversitat és positiva dintre d'una comunitat.

D'altra banda, no crec que el naixement d'Omnium a Ulldecona tingui com a objectiu la divisió de la joventut (com diu l'article) sinó tot el contrari. L'Omnium, com totes les entitats, intenta fomentar i augmentar el nivell cultural d'Ulldecona. Però, això sí, amb harmonia i unió. Sense divisions, sense particularismes.

Ja ho he dit abans, la diversitat enriqueix. De la mateixa manera que la revista "COMARCA DEL MONTSIA" seria positiva per a Ulldecona (i ara, sí que em dirigeixo a vostè, senyor Ramon Forcadell) si intentés aportar coses noves i obrir nous horitzons. És a dir, si no intentés trencar i destruir tot allò que es fa amb bona fe i sense reminiscències de cap tipus. I és una pena.

Potser això li hauria hagut de dir de paraula, però m'ha estat del tot impossible per les seves absències. I li dic de veritat que afirmo el que penso sense segones intencions ni maniobres polítiques (simplement no en sé). I li explico tal com ho penso i amb el meu idioma (perquè m'és natural) i per això el defenso i l'utilitzo a tot arreu i en tots els escrits.

M'ha costat molt donar aquest pas, però com diu el refrany "qui calla, atorga". I jo això no ho consento, n'estic farta de contestacions per inèrcia i de missatges dubtosos. Cadascú ha de demostrar allò que vol en fets i no en crítiques simptomàtiques i mecàniques.

Per això voldria que no em contestés. Deixem-ho aquí, perquè em penso que ha quedat prou clar.

Ah! Mirat d'una manera objectiva, a la pitjor les Jornades de Cultura Catalana no han tingut l'èxit sorollós que molts necessiten. Però la gent que hi va participar, va tenir l'oportunitat de gaudir de tota una sèrie d'avantatges profitosos. De totes maneres, crec que s'ha de donar suport a les entitats que ara sorgeixen.

I res més, moltes gràcies pel seu interès.

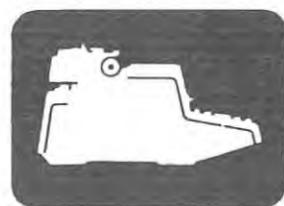
Manolita Nadal



## Maria Aluja Puigjaner

Fou A. T. S. i serví 40 anys a la villa d'Ulldecona

Ha descansat en la pau del Senyor el dia 11 d'Abril de 1985 a l'edat de 83 anys



# COL.LABORACIONS

## En el 125 Aniversari de l'Episodi de La Ràpita



**"AQUI VAN ESTAR  
REFUGIATS  
ELS PRÍNCEPS..."  
DE LA RÀPITA  
A ULLDECONA  
PASSANT PER LA  
CREU DEL COLL  
(abril 1860-1985)**

Entrada la nit del Diumenge de Rams de 1860, una flotilla arribava davant la Ràpita i desembarcaven sobre quatre mil soldats, canons, cavalls, fusells,... Eren les forces de la guarnició de Balerars sota el comandament del seu capità general, mariscal de camp, Jaume Ortega i Olleta.

La Ràpita es va omplir de militars. Van ser tallats els cables del telègraf, intervinguts els animals de tir, incluíts els cavalls de la diligència-correu València-Barcelona, es podia entrar al poble però no sortir i es va donar ordre d'anada d'una avantguarda cap a Vinaròs en demanda de provisions, bagatges i allotjaments, ordre que es va canviar per a què les provisions i bagatges fossin enviats a Amposta, on es va fer nit el dilluns.

La finalitat del desembarcament, que feia temps es preparava, era proclamar rei al Comte de Montemolín, amb el nom de Carles VI, i destronar Isabel II.

Alguns veterans carlins de la comarca estaven a l'aguait en espera de l'arribada dels vaixells que portarien Carles Lluís. El govern sospitava davant les notícies procedents de França. Els soldats desembarcats

preguntaven per la presència de forces carlines ja que creien que havien vingut a la Península per sufocar-ne algun moviment.

El capità general de Catalunya, Domingo Dulce, en al·locució que va publicar el "Diario de Barcelona" del dimarts dia 3 d'abril, deia: "El general Ortega, que mandaba en las Islas Baleares la 4ª División de este Ejército, abusando de la autoridad legítima que hasta ahora ha ejercido, abandonó ayer su puesto desembarcando en San Carlos de la Ràpita por la noche con las fuerzas destinadas a guardar aquellas Islas. Este es un acto de rebelión...".

### CAMÍ DE LA CREU DEL COLL

Uns altres quatre-cents soldats havien desembarcat a l'Ampolla. Van passar el riu i es van unir a Amposta al gros de la força.

Van formar a la sortida del poble, camí de Freginals, vora del camí del cementiri. Es va sospitar no fos per algun afusellament. Es va tocar marxa i en silenci es va emprendre la caminada cap a Ulldecona. Es volia fer temps en espera de l'ajut dels compromesos d'altres punts d'Espanya.

En arribar a l'encreuament de la carretera amb la d'Ulldecona-Tortosa es va fer alto per descansar i prendre el ranxo.

El punt de la Creu del Coll era prou conegut pels carreters que carregats de sansa anaven a Tortosa; pels que amb carretes allargades, especials, traslladaven les moles de les pedreres d'Ulldecona als molins dels pobles de l'entorn; pels que transportaven vi amb bocois i botes penjant entre les rodes del carro... Carreters i animals hi suaven. La pronunciada corba, en pendent, feia el trànsit difícil, semblant al que passava al Barranc de La Galera.

I va ser un carreter qui va presentar casualment la insubordinació de les forces contra el seu general i ho va comunicar a Ulldecona, i ho va saber també a Vinaròs.



D. Carlos I. de Borbón y de Braganza  
(CARLOS VI)

El general Ortega i alguns dels seus caps s'havien apartat de la carretera i a una casa pròxima (Mas d'En Pinyol?) estaven dinant quan una comissió d'oficials, davant de la inquietud de la tropa per conèixer quina era la finalitat de la seva presència a la Península, van demanar parlar amb el general. Ortega va creure que havia arribat el moment de fer una arenga i manifestar les vertaderes intencions del moviment de forces.

Però el coronel cap del Batalló Provincial de Tarragona se li adelantà i donà el crit de "Visca Isabel II!", que fou contestat per una gran majoria. Un reduït grup, de sergents principalment, vitorejà el seu general.

Ortega es veié desbordat i es dirigí a les tartanes on anaven el Comte de Montemolín, el seu germà i seguici, cridant que tot estava perdut i oferint-se per salvar-los la vida d'entre el tumult de soldats. Els compromesos van fugir en diferents direccions.

### EL TIO TOFOL, "GANDAIA"

El Comte de Montemolín, amb els seus, van fer cap, conduïts pel veterà comandant carlí, l'ampostí Domènec Sanz, al Mas d'Abdó Altabella i també els va buscar allotjament a Ulldecona, a casa de Cristò-



fol Raga, veterà carlí que treballava a les obres de canalització de l'Ebre. Vivia al carrer de Sant Cristòfol amb la seva esposa i filla. Hi van arribar la mateixa nit del dia dels fets a la Creu del Coll.

La família Raga van actuar amb molta discreció i moltes precaucions. No adquirien més que les provisions habituals. Però a un poble tot s'acaba sabent. I la veu de què els fugitius estaven amagats, els escorcollaments de masies i casetes de camp, la detenció del general Elio i Domènec Sanz per una patrulla de Vinaròs, la indemnització promesa pel govern i la que també ofería el capità general de Catalunya, tot anava en contra d'ells.

El dia 18 era afusellat al Castell de la Suda el general Ortega, cap visible de la sublevació. Es va esperar en va l'indult. El P. Claret, confessor de la reina, va dir que O'Donnell estava inflexible. El seu silenci so-

bre altres compromesos va ser absolut i així ho va demanar als seus col·laboradors pròxims. Va morir com un cavaller.

Es creu que va ser Salvador Vidal, advocat, que havia estat cap de la milícia nacional d'Ulldecona i alcalde de la Vila qui, creient era el seu deure, comunicà l'amagatall del Comte de Montemolín. I la nit del 21 al 22 d'abril, la guàrdia civil entrava a la casa de Raga i detenia Carles Lluís i el seu germà Ferran, que eren conduïts a Tortosa.

Pocs anys després, quan la darrera guerra carlina, Salvador Vidal es refugiaria a Vinaròs. En entrar-hi les forces carlines va caure en mans de les que manava Domènec Sanz. Va ser passat per les armes.

### ULLDECONA I PEREZ GALDOS

L'autor dels "Episodios Nacionales", Benito Pérez Galdós, en escriure el seu **Carlos VI en la Ràpita**, que narra l'intent del general Ortega i els esdeveniments que van seguir, fa una sèrie d'allusions a Ulldecona: un supost arxiprest, don Juan Ruíz Hondón, "Juanondón", cap d'una partida de carlistes, de vida una mica estranya; "... por calles costaneras lleváronme a la parroquia...", etc.

En diferents ocasions persones erudites ens havien indicat que tot el que Pérez Galdós deia d'Ulldecona era una invenció. Fa poc, en una recerca de documents sobre l'episodi de la Ràpita, hem pogut consultar una carta autògrafa de Pérez Galdós a Mestre i Noé (22 de juny 1905) a qui mitjançant l'escultor Agustí Querol (el seu pare era d'Ulldecona. Sant Joan del Pas?) li havia enviat un qüestionari demanant informació sobre els esdeveniments del mes d'abril de 1860. I li diu: "Su interesante información llegó tarde, pues ya mi libro **Carlos VI en la Ràpita** estaba casi terminado: sólo faltaban las últimas páginas... Como verá V. en el tomo **Carlos VI**, mis referencias adquiridas en los periódicos, difieren muy poco de las de V., y con ellas están conformes en lo esencial. EN CAMBIO, TODO LO DE ULLDECONA ES IMAGINARIO y, se funda en ideas sintéti-

per Lluís Millan i Roca

cas y personales, que eran mi principal objeto en este libro".

Això aclareix molts interrogants de tanta gent que ha estudiat els fets.

### LES LLUITES EN LA MEMORIA POPULAR

Els nascuts en el primer quart de segle vam conèixer pels pares i els avis referències sobre Cabrera, Isabel·lins i carlins, "amadeos" i republicans, Alfons XII, M<sup>a</sup> de las Mercedes i M<sup>a</sup> Cristina,... la pèrdua de Cuba, Puerto Rico i Filipines, ... Quedaven també molts records materials: condecoracions, uniformes, etc. El nostre avi, al mas que es construí (Mas de la Rata, 1885) hi tenia amagat un sabre procedent d'un combat a Gandesa. Amb l'àvia els agradava reunir en festa familiar els set fills i els néts. Era també preferida la presència de Lázaro (Mossèn Llätzer Salomon Martí) de qui l'àvia havia estat dida i que solia acudir amb algun germà (Ramón, Francisco, Elias,...) I quan, en havent dinat, la conversa enfilava la política i les guerres carlines, l'avi anava a buscar el sabre, que guardava a un buit de l'escala que portava a l'engorfa. I recordava, una vegada més, aquella acció.

Aquestes lluites van repercutir molt al poble, com les que van seguir. I voldríem recordar aquells versos de Jaume Antich, també citats per Albert Ferré, d' "Ulldecona. Record i Càntic":

Llegim a l'últim segle més lluites  
/fratricides,  
bastants demanen canvis, qui està  
/sols pel passat.  
iO, detestable guerra, segant en  
flor les vides!  
¿Per què no han de prevaldre la  
/pau i la unitat?

(De la monografia històrica del mateix autor, de pròxima publicació "EL DESEMBARC DEL GENERAL ORTEGA A LA RÀPITA - LA CREU DEL COLL. 1860-1985).

## Progreso y salud ¿liberación o dependencia?

Cada vez más personas piensan que el entorno general de las personas, su forma de vida, es la primera determinante del estado de salud global de la población. Las condiciones de vida, de vivienda y de trabajo y los mecanismos culturales juegan un papel decisivo en la determinación de la salud.

Con la transformación industrial las antiguas formas de enfermedad tienden a desaparecer, y nuevas formas de peligro para la salud aparecen.

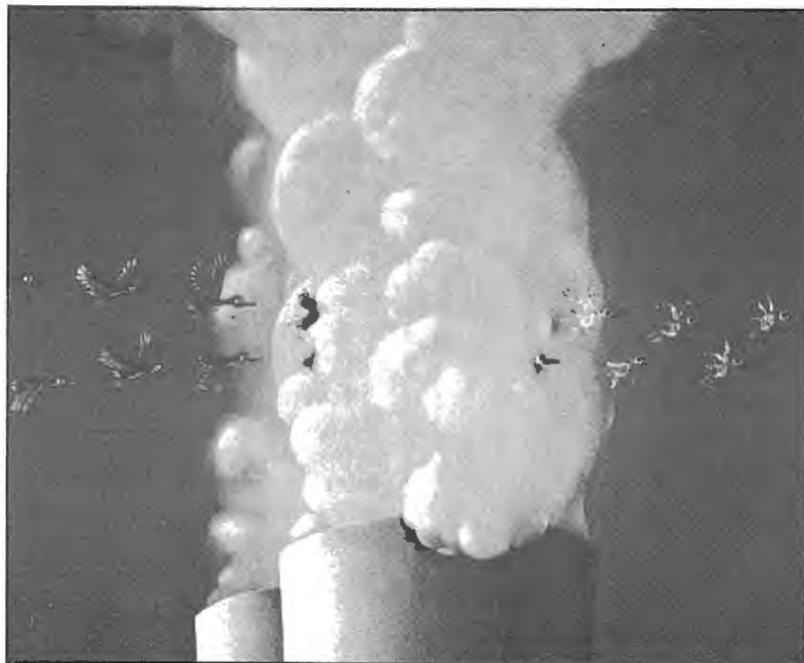
De nuevo el régimen alimenticio es prioritario, sobre todo si incluimos el consumo de tabaco, alcohol y azúcar. Un nuevo tipo de malnutrición (alteraciones derivadas de la mala alimentación) nos está llegando como una forma de epidemia moderna. Mientras un tercio de la humanidad sigue subalimentada, otro tercio, en la sociedad de la abundancia sufre las consecuencias de la sobrealimentación, además absorbiendo, cada vez más, grandes cantidades de conservantes y aditivos en sus alimentos.

La intervención destructiva del nombre sobre el medio ambiente avanza probablemente a los pretendidos avances de la medicina. La contaminación de la naturaleza por la sociedad industrial no parece poder ser contrarrestada por la eficacia creciente de los medicamentos.

La malnutrición moderna no puede ser frenada por los avances de la ciencia dietética (ciencia de la alimentación).

En Estados Unidos y en el Reino Unido entre el 50 y el 80% de los adultos observan cada 24 ó 36 horas un producto químico recetado por un médico. Entre el 3 y el 5% de los ingresos en hospital en los Estados Unidos tienen como motivo una reacción a un medicamento.

Dentro del hospital (En U.S.A.) un 18 a un 30% tienen



una reacción patológica a una sustancia medicamentosa, en este grupo la administración de un producto farmacéutico dobla la duración de la estancia en el hospital.

Hay quien piensa que se hace creer al público (asombrado o deslumbrado por la tecnología médica) que la salud de una sociedad aumenta a medida que sus miembros dependen de medicamentos, exploraciones radiológicas y análisis, para estar tranquilos.

Los más radicales piensan que el crecimiento desmesurado del gasto en este terreno, la «medicalización» de los presupuestos de un país son un indicador del declive de la autonomía sanitaria del individuo. Y su dependencia progresiva de la «empresa de la salud» (comercio de salud) costear grandes y carísimos aparatos de uso muy minoritario, construir grandísimos e inóspitos hospitales, sin potenciar la atención primaria (médico cabecera) y negar la progresiva independencia del individuo el acceso a la información sobre su salud, son los signos de esta especie de «locura sanitarista», que equipaba Salud y Negocio.

Esta medicalización abusiva de la vida supone un freno para avanzar en la recuperación de la Salud.

El fomento de la salud depende más de los avances económicos culturales y políticos, que de los «grandes aparatos y la tecnología avanzada» en los hospitales, los médicos deben admitir que no son tal vez los más importantes agentes en la tarea colectiva de defender la salud. Dieta y aire sano. Sueño reparador. Trabajo satisfactorio y relaciones personales y afectivas satisfactorias son las claves eternas e indiscutibles de la Salud.

Médico es el que estimula al ciudadano para que sea protagonista y no mero espectador de su salud de la lucha contra la enfermedad. Debe huir de ese aire de científico indiscutible «portador de la verdad», renunciar al lenguaje académico, incomprensible y distante, abandonar la posición paternalista y totalitaria, hacer del acto médico (al menos intentarlo) algo liberador, evitando que cree dependencia y sumisión.

«HIPOCRATES»

## Tiempo de vivir

por Vicente Roig



## Uldecona y la Comunidad Económica Europea

El casi probable ingreso de España en la Comunidad Económica Europea a primeros de Enero de 1986 va a tener dos vertientes a corto y largo plazo. Los productos que nos lleguen de la Comunidad tendrán menos carga arancelaria, pero habrán de pasar algunos años hasta que sea palpable las rebajas de los precios. Mientras, la vida se encarecerá y puede incluso que haya un periodo inflacionista. Lo que ganamos y perdemos exactamente el tiempo será testigo.

Hago esta referencia a «grosso modo» del Mercado Común para asociarla definitivamente al presente y futuro de nuestra población. Anquilosada en su presente Uldecona creo está pasando uno de sus peores momentos: en el económico el panorama no es muy halagador; en el desarrollo de la industria sufre un descenso alarmante. No se ven perspectivas de creación de nuevas instalaciones

por ninguna parte. Parece como si la capacidad de iniciativa de nuestros ciudadanos se hubiera extinguido.

En la parte agrícola se está viviendo un poco a costa de nuestro pasado. Los auténticamente «pageses», gente que vivan del cultivo de la tierra se pueden contar con los dedos de las manos y la juventud que esté integrada en la agricultura, creo que con los dedos de media mano. Y eso que uno de los efectos benefactores de la Comunidad será la subida del vino y del aceite al desaparecer cepas y olivos de muchas regiones de nuestra geografía por imperativos comunitarios.

Mirando friamente nuestra realidad presente no se atisba la refluotación por ninguna parte. Al contrario, algunas entidades de tipo cooperativo se han ido al traste. Nos estamos quedando con lo puesto y viviendo un poco a salto de mata. En una palabra el futuro de nuestra

Villa no es nada prometedor. Hasta nuestras tierras van a parar a otros lugares.

Creo que ha llegado el momento de reunir a las gentes de buena voluntad y ofrecerles una perspectiva amplia sobre la situación de nuestra población y más teniendo en cuenta la inmediata inauguración oficial de nuestro Pantano, obra secular soñada por varias generaciones y que de hecho puede y debe transformar decisivamente el panorama económico-social de nuestras gentes.

Contamos con un buen patrimonio cultural que lo estamos administrando estupendamente. La juventud es creativa y desarrolla sus inquietudes a todos los niveles. Por ese lado los movimientos y las intenciones existen a buen ritmo. Donde fallamos y nos quedamos en el túnel del tiempo es en el aspecto industrial y agrícola, eslabones muy a tener en cuenta en la futura integración europea.

Los políticos tratan de reunir a las masas para que les escuchemos sus programas. En una palabra, para que les votemos. Todos se esfuerzan en demostrarnos que son los mejores. Cosa lógica, pues así funcionan las reglas democráticas en los países avanzados y con marcada historia progresista y naturalmente democrática.

Creo que sería interesante reunir a quien quiera escuchar, no para decirles que voten a Pedro o a Juan (eso ya llegará) sino para explicarles su presente y su futuro y que cada uno de su opinión en un tema que nos va a incumbir a todos a corto plazo.

Hay que tratar de viajar con billete de primera, cuando llegue la ocasión, porque es así como viajan los países integrados en la Comunidad Económica Europea. Nuestra población puede y debe coger ese tren.

# ¿El porqué de una Constitución?

Hace ya años leí una frase en latín que decía: "Ubi societas, ubi ius", que viene a decir: "Donde está la sociedad, allí está el Derecho", frase que me inquietó en profundidad pues me daba a entender que el hombre está enfermo de algo, es decir, que no puede convivir sin ley, sin Derecho. Pero vayamos a analizar dichos conceptos:

**SOCIEDAD.**— Dícese: "La agrupación natural o pactada de individuos, familias, pueblos o naciones con el fin de cumplir mediante la mútua cooperación, todos o algunos de los fines de vida".

Analizando cronológicamente la sociedad humana, se pueden distinguir cuatro formas de estratificación social: a) la esclavitud—Egipto, Babilonia— b) el sistema de castas—India, Sri Lanka— c) la estamental o por órdenes—E. Media— y d) la división de la sociedad en clases.

Esta última (la de clases) corresponde a la economía liberal de mercado y una concepción individualista. Además del componente económico, la adscripción o pertenencia a una clase social determinada, depende de la conducta adoptada en los ámbitos de las relaciones familiares y de amistades, en los círculos sociales no estrictamente laborales, en la esfera política y en la actitud hacia la sociedad en general. Otro rasgo definidor de la sociedad de clases, es la posibilidad de **movilidad vertical**, es decir, de escalar o descender en los grados de la jerarquía social, accediendo a posiciones de mayor prestigio o mejor consideración social. Este hecho significa que la sociedad de clases tiene una característica propia de ser **más abierta** que otras formaciones sociales anteriores, y en consecuencia un desarrollo mayor de las libertades y de los derechos del hombre, surgiendo el fenómeno cultural-político del Constitucionalismo desde fines del siglo XVIII, consecuencia de una naturaleza so-

cial específicamente (quizás) más organizada, más compleja y más conflictiva, lo que **Hobbes** la define diciendo de la sociedad: "la guerra de todos contra todos".

Una constante de todas las sociedades organizadas ha sido la existencia de dos clases políticas, perfectamente diferenciadas, la de los **gobernantes** y la de los **gobernados**. El dominio de la clase gobernante, no se apoya exclusivamente en el necesario uso de la fuerza, los gobernantes elaboran una fórmula política que, sobre bases morales y legales, legitima a su poder y actúa como generadora del consenso social. Solamente cuando la fórmula política se cuestiona, (fenómeno que coincide con la debilidad de los gobernantes para ignorar los principios sobre los que asientan su dominio), se abre un período que puede culminar con el acceso al poder de una nueva minoría; por ello en los Estados modernos es necesaria una condición de derecho imprescindible: la garantía institucional de los derechos fundamentales, o sea, que el propio ordenamiento positivo establezca unos medios de defensa para impedir los "injustos".

La democracia, para **Mosca**, es simplemente la vía que permite el ingreso pacífico de individuos que proceden de la masa desorga-

nizada en la minoría organizada cuando se duda de la legitimidad de la clase política existente.

**DERECHO.**— Se dice que es: "lo no torcido". La pregunta por el derecho implica la pregunta ¿qué es esto?; el problema que se nos plantea al tratar de ofrecer un concepto del derecho es que ni tan siquiera hay un acuerdo sobre el "eso" por el que nos preguntamos. Dentro de las posibles alternativas, podemos escoger: "derecho es el conjunto de reglas de conducta establecidas por el poder público y respaldadas por la fuerza", pero aún podemos añadir una nota más al concepto "la pretensión de justicia"; de esta manera el concepto del derecho podría formularse así: "Derecho es toda determinación de lo justo respaldado lógicamente por el poder público". Por otra parte **Justicia** sería: "dar a cada uno lo suyo", lo que corresponde para una convivencia mínimamente humana.

El derecho es la parte de la moral que debe ser exigida coactivamente por su trascendencia para el bien de la convivencia humana. El derecho va a lo definitivo de la moral personal que es el acto manifiesto socialmente, porque es realmente el acto externo lo importante, es decir, el derecho se queda tan solo con esa pequeña parte de la cadena causal



de la moral que es el "acto" y su inmediata procedencia que es la "intención".

**INTERRELACION DE LOS DOS CONCEPTOS.**— Según **Ortega** la realidad primaria, radical, básica, es la vivencia humana; el dato radical más bien será un "hacer con las cosas" que implica consecuentemente un poder hacer. Sencillamente una libertad, pero es una libertad condicionada, pues es una **utopía la libertad absoluta** (no existe). Sentado lo anterior ¿cuáles son las realidades que determinan mi libertad?, según el profesor **Damián**, por de pronto aquello que llamamos la realidad física: la naturaleza, en segundo lugar está lo que me es dado, me es impuesto por el hombre, o sea, por el no-yo: los semejantes.

La sociedad en suma funciona con arreglo a unas modas, **hábitos**, a una manera de vivir que, quiera o no, me arrastra, me presiona. Se trata de unos usos (normativos) sociales fuertes, según **Ortega**; en el sentido de que regulan la conducta humana en una dirección determinada y que tratan de imponerse como algo que está bien, como algo que debo hacer, como algo que comporta una obligación.

Pero demos un paso más, la determinación del débito social que se hace por medio de la emancipación de los usos sociales espontáneos tiene un límite. Con sólo los **usos** (mores) se resuelve la armonización de una sociedad familiar, primitiva, pequeña, simple. Cuando surge una estructura de sociedad compleja, van surgiendo un conjunto de **órganos sociales** que vienen a suplir los usos normativos y a cumplir misiones relativas a la coordinación, armonización y subsisten-

cia del grupo social, estos órganos son los que vamos a denominar, "poderes públicos" (Ibi societas, ibi potestas pública), donde se monopoliza la creación de las "normas de conducta" a nivel jurídico, de derecho (el poder legislativo).

Hasta ahora, si bien hemos demostrado la razón del deber, no hemos mostrado la razón del deber en cuanto vinculante de una voluntad libre. El encontrar el fin vinculante de todo hombre, ha sido en efecto la cuestión ética de la filosofía tradicional. En la medida en que hay un bien o **destino humano**, hay una razón de validez general para toda la conducta de la vida y por tanto una ley moral. Este esfuerzo sin embargo ha resultado negativo, porque no ha podido ofrecerse "un bien objetivo" de la vida humana que sea omnicomprendido (la felicidad, el placer, la perfección, la útil, etc. son todos fines relativos a los propósitos de cada cual ante la vida). Sin embargo, si el fin justo no se encuentra en aspiraciones y fines personales de los hombres, habrá que orientar su búsqueda en aspiraciones y fines que implique a la colectividad, a la **sociedad**.

En efecto, en la medida en que existan problemas y aspiraciones comprensivos de un grupo humano, surge un deber respecto de los mismos. Justo es aquello que es "bueno para la convivencia pacífica entre los hombres".

La **cooperación**, la **ayuda mútua**, la **solidaridad** son casualmente buenas y debidas para la convivencia humana; la envidia, la intolerancia, el egoísmo, el daño ajeno son lógicamente malos e indebidos para la buena convivencia social.

Aquí está precisamente la enfermedad de que hablaba en un principio (cuando decía que el hombre está enfermo de "algo"). Será que en general tiene cambiada "escala de valores", ya que actualmente predomina más lo segundo que lo primero. Por eso en los Estados Constitucionales se trata de reflejar en una **Ley Suprema** una serie de principios que sean básicos para conseguir éstos objetivos de "justicia social".

Nuestra Constitución de 1978 proclama en su art. 1º, 1: "España se constituye en un Estado social y democrático de Derecho, que propugna como valores superiores de su ordenamiento jurídico la **libertad**, la **justicia**, la **igualdad** y el **pluralismo político**".

Que se desarrollen y apliquen con unos patrones buenos y correctos para "el bien común", es una labor que tenemos que conseguir entre todos, con nuestras propias conciencias individuales. La gran ventaja del hombre moderno (en teoría), es el ser más analítico y menos supersticioso que antes, ya que tiene a su alcance muchos más medios, para "despertar su conciencia", pero ¡ojo!, también tiene muchísimas más para atrofiársela.

De cualquier forma y ante los "injustos", tenemos que tener la convicción de que siempre existirá "un algo más" superior a nosotros, proposición de justicia eterna, que aunque desconozcamos, no por ello debemos descartar a priori o llenarlo de ideologías. Por esto, todo lo transcrito anteriormente, no dejan de ser razonamientos para el aquí y el ahora, por lo menos de momento.

**JOSE JOSE FABRA**  
Extracto de mi trabajo: **DERECHO Y SOCIEDAD**. UNED

El autor de este artículo lo dedica con motivo del 1º Concurso Literario de Trabajos sobre la Constitución Española, a la Comarca del Montsiá, al Excmo. Sr. Gregorio Peces Barba Presidente del Congreso de los Diputados, y a todos aquellos escolares que se preocupan con sus trabajos de difundir y aprender lo que significa la Constitución Española.

# Reunió a Uldecona de la Junta Provincial de Seguretat Constitució de la Junta Local

## Parlem amb Vicent Valero. Governador Civil de la Província

Amb motiu de la reunió a Uldecona de la Junta Provincial de Seguretat el nostre Governador Civil ens explica una mica els projectes de seguretat per al nostre poble i els motius en general de la reunió esmentada.

— ¿Motivo de su visita?

• «Como ustedes saben, hace año y medio el Gobierno Civil tomó la iniciativa de celebrar las juntas provinciales no solamente en la sede del Gobierno, sino que consideramos conveniente el desplazarnos físicamente de nuestra sede. Porque, en primer lugar, el mantener las reuniones allí motiva que los problemas nos lleguen con sordina. En segundo lugar porque, indudablemente, la mejor manera de conocer los problemas, siempre lo he dicho yo y esta es la política que estoy aplicando desde que llegué aquí a Tarragona, es desplazarme a los lugares. Ir in situ y ver allí cuáles son los problemas, y además los problemas planteados por los responsables municipales, que indudablemente son los que

mejor conocen el terreno y los que mejor pueden conocer las coordenadas de todo tipo de incidencias, de problemas, de anomalías, o de buen funcionamiento de la vida ciudadana en materia de seguridad. Es por esto que desde hace ya año y medio se constituyó la Junta Local de seguridad ciudadana en Tarragona, en Reus, en Tortosa, en Mora d'Ebre, en Mora la Nova, en Vendrell, en Valls, en Sant Carles,... y para este año teníamos una relación de municipios donde debíamos celebrar la Junta Provincial de Seguridad Ciudadana con los miembros que la componen, que son: el Teniente Coronel Jefe de la Comandancia, el Comisario provincial, el comandante de la Policía Nacional, el secretario general del Gobierno Civil y un asesor del gabinete jurídico; presididos por el Gobernador. Al mismo tiempo de celebrar esta junta provincial hemos constituido la junta local de seguridad de Uldecona. Esta consiste en que el alcalde es quien coordina los

diferentes cuerpos de seguridad, ya sean estatales o municipales. Es lógico que el alcalde sea responsable de la policía municipal. En el caso de Uldecona, teniendo en cuenta la escasez de fuerza que tenemos en este momento es preciso que exista una coordinación y por lo tanto, aunar los esfuerzos y aunar los medios y los efectivos humanos que tienen la policía municipal y la guardia Civil. De este modo, el alcalde, que es quien, con el teniente de alcalde de «Governació» tienen conocimiento puntual de todo lo que sucede aquí en Uldecona en cuanto a seguridad ciudadana... por supuesto que la Guardia Civil también lo tiene y con ello el Gobernador, pero que el alcalde preside y coordina esta junta local, convocando de una manera periódica y regular a sus miembros, incluso con la posibilidad, como establece el reglamento de funcionamiento de la junta local de seguridad, con la posibilidad de convocar a esta juntas



locales a representantes de diferentes sectores. Estaba poniendo como ejemplo que en diferentes municipios, como ya saben, se ha llevado a cabo un plan de seguridad rural, donde intervienen representantes de la «pagesia», de comunidades, etc. Aquí en Uldecona, en un momento determinado puede ser preciso que intervengan, no solamente la policía municipal más la guardia civil sino también que colaboren representantes de la «pagesia».

— ¿Por qué tanta urgencia, para hoy?

• La verdad es que esta reunión tenía previsto celebrarse a finales del mes de abril pero el alcalde de Uldecona, siempre preocupado por lo que sucede en la población, me manifestó la preocupación existente en la opinión pública porque durante el mes de marzo había habido cuatro robos a domicilios y chalets, y que esto, lógicamente, alarmaba y preocupaba a la opinión pública. Como la reunión ya estaba prevista, lo único que hemos hecho, por la atención y la estima que nos merece Uldecona, ha sido convocar más pronto y adelantar antes de fin de mes esta reunión de la Junta Provincial de seguridad ciudadana y hacerlo hoy aquí en Uldecona.

— ¿En qué ha consistido la reunión?

• Nos hemos reunido, el alcalde ha presentado un marco de la seguridad ciudadana en Uldecona y se ha establecido un programa, primero con la constitución de esta junta local de seguridad y segundo con un plan especial de actuación, como va a ser el reforzamiento eventual de presencia de la guardia civil aquí en Uldecona y después también la presencia del servicio de la brigada de información de la guardia civil que actuará en momentos determinados, naturalmente coordinados todos por el señor alcalde y teniente



de alcalde de «governació», que son los que saben en qué días y momentos oportunos será más necesaria la presencia de estos cuerpos de seguridad o la aplicación de la arti-

culación de este plan que hoy se ha gestado aquí con motivo de la reunión de la junta provincial de seguridad y de la constitución de la junta local de seguridad ciudadana».



## RECALLS DE PREMSA

(De Diario Español - 14-Abril)

### REUNION DE LA JUNTA DE SEGURIDAD VOLVERA LA JEFATURA DE LINEA DE LA GUARDIA CIVIL AL PUEBLO

El gobernador civil de la provincia Vicente Valero, se compromete después de la reunión que la Junta Provincial de Seguridad mantuvo en esta villa a devolver la Jefatura de Línea de la Guardia Civil a Ulldecona una vez hayan finalizado las obras del nuevo cuartel.

ULLDECONA (Montsià).- La reunión de la Junta provincial de Seguridad, se celebró en Ulldecona siguiendo la política de descentralización iniciada para conocer más de cerca la problemática de los diversos pueblos y a fin de constituir la Junta Local, dentro de la línea iniciada hace un año y medio en este sentido con las de Reus y Tarragona. En el acto, se encontraban presentes el Tte. Col. de la Comandancia de la Guardia Civil, el comisario provincial, el comandante de la Policía Nacional, el secre-



tario general del Gobierno Civil y un asesor jurídico, así como los integrantes de la Junta Local de la villa. Respecto a la misma, el gobernador indicó, que será coordinada por el alcalde para ofrecer un mejor servicio, teniendo en cuenta la escasez de fuerzas con que se cuenta.

### SE REFORZARA LA GUARDIA CIVIL

Incidió en la importancia de la colaboración de los ciudadanos que se puede extender hacia representantes de los payeses y de las comunidades, a fin de prevenir en lo posible los robos en el campo como últimamente ha sucedido. Anunció la puesta en marcha de un plan especial que consistirá en el reforzamiento eventual de la presencia de la Guardia Civil en Ulldecona, como la intervención de la Brigada de Información de este mismo cuerpo cuando sea necesario.

Si bien la constitución de esta Junta Local estaba prevista para más adelante, ante la preocupación manifestada por el alcalde por los últimos robos efectuados en el pueblo, se ha preferido adelantar su creación visto el buen resultado que están demostrando en otras poblaciones. En este sentido, Vicente Valero se mostró muy satisfecho de su funcionamiento, demostrado después de las críticas recibidas tras la creación de la de Reus.

Por último indicó que ya está ultimado el Plan Especial para el verano, que todos los años se desarrolla en las localidades costeras, por lo que el próximo jueves viajará al ministerio del Interior para presentarlo. En este sentido volvió a incidir en la colaboración de los ciudadanos como elemento importante.

Julio Vidal

### EL MOPU CONSTRUIRA UN NUEVO CANAL DE RIEGO DE MAS DE 170 MILLONES DE PRESUPUESTO

La Comunidad de Regantes de Ulldecona, recibirá si todo marcha sobre lo previsto, una concesión por parte de la Confederación Hidrográfica del Júcar para la construcción del segundo sector del canal Moli Nou - Ventalles, que con una longitud aproximada de 10 kms. tiene un presupuesto de 176 millones de pesetas.

La noticia, fue comunicada en la Confederación presidente de la Comunidad de Regantes, Alexandre Serra en la visita que este y el alcalde efectuaron a Valencia la pasada semana. La construcción de este canal, que irá a un nivel superior que el que actualmente se encuentra en funcionamiento, ampliará la zona de regadío en las dos partes del valle de Ulldecona, concretamente en unas zonas que se consideran de las más ricas del término.

Para la realización de este proyecto, la comunidad pidió acogerse

a la Ley de 1911 que preveía una financiación repartida de la siguiente forma: el 30 % a fondo perdido, el 20 % a cargo de la comunidad y el resto amortizable a un 2 % durante 25 años. Sin embargo, una propuesta que el delegado del Gobierno en la Confederación ha elevado a la Dirección General de Obras Hidráulicas, resulta más beneficiosa para los beneficiarios ya que de entrada la Confederación abonará el total del importe, cobrándose el 50 % posteriormente en tarifas a un interés muy bajo, del 2 % y durante un periodo de 25 años.

(Migjorn - 19-Abril)



## INFORMACIÓ MUNICIPAL



## LIQUIDACIÓ DEL PRESSUPOST

Ajuntament d'Ulldecona (Montsià)

Any 1984

## INFORME ECONOMICO

El pasado día 19 de Febrero de 1985, la Comisión Permanente del Ayuntamiento de Ulldecona aprobó **por unanimidad** las Liquidaciones del Presupuesto Ordinario y de Inversiones de 1984.

Siguiendo pues la **costumbre** de años anteriores y cumpliendo el compromiso de **información** a todos los ulldeconenses, se ha preparado este Informe en el que, además de las cifras globales, se incluye un desglose muy detallado de todos los Gastos e Ingresos habidos durante el ejercicio económico.

A partir de los datos y operaciones contables practicadas en los Libros correspondientes del Ayuntamiento por los **funcionarios** municipales encargados, se ha realizado este trabajo complementario por la Concejala, D<sup>a</sup> **Marisa Brusca**, y por el **Alcalde**-Presidente de la Comisión de Hacienda, cuyo resultado se ofrece a continuación.

### Liquidación Presupuesto ORDINARIO 1984

#### INGRESOS

##### Ejecución del Presupuesto

Del Presupuesto definitivo del año 84 (aumentado el inicial a través de Expediente de Suplemento): unos 89 millones de ptas., se han ingresado cerca de 85 millones, quedando pendiente de cobro cerca de 2 millones, que una vez recaudados, permitirán alcanzar casi 87. Faltarán pues cerca de 3 millones para llegar a la cifra prevista.

Mirando ya el desglose por Capítulos se observa que aunque hay ligeras variaciones en más o menos en varios de ellos, prácticamente los 3 millones están en el Capítulo 4, TRANSFERENCIAS CORRIENTES. Ello es debido a que la Liquidación del F.N.C.M. (que es el dinero que manda directamente el Estado a los Ayuntamientos) no se produce hasta el 2º trimestre del ejercicio siguiente, con lo que la cantidad que falta se ingresará ya en el presente ejercicio.

##### Comparación con el Presupuesto anterior.

El Capítulo 1 ha aumentado bastante (sobre el 33 %) debido sobre todo a incrementos en los ingresos por Contribución Urbana y Rústica-Pecuaría, manteniéndose en cambio las Licencias Fiscales y el Impuesto de Solares, y bajando la recaudación por Plusvalías.

En el Capítulo 2 ha subido el Impuesto de Circulación (un 30 %) al igual que en las restantes poblaciones de la comarca, tal como se acordó hacerlo conjuntamente.

El Capítulo 3, de Tasas básicamente, es el que ha tenido incrementos mayores (cerca del 50 % de promedio) ya que al haberse seguido el criterio de revisar las Ordenanzas Fiscales sólo cada 3/4 años, los incrementos entonces (cuando se hacen) resultan mucho mayores. Han subido especialmente las Tasas más importantes: Agua, Basuras, Alcantarillado, Cementerios, Licencias urbanísticas y Apertura establecimientos, Vados; y en menor cuantía, las restantes. En algún caso, los aumentos no han sido sólo debidos a la revisión de la Ordenanza sino a un mayor número de solicitudes de Licencias. Resaltar finalmente, que este año que no ha habido, como el pasado, el donativo de la Ambulancia de MAPFRE, sí ha habido un nuevo ingreso de una **Tasa** pagada por FECSA, aunque hay que indicar que se han acumulado en este ejercicio dos anualidades.

El Capítulo 4 del F.N.C.M. ha subido mucho (casi 6 millones) pero, como se ha dicho anteriormente, todavía falta la Liquidación.

En el Capítulo 5 han subido los Intereses de las cuentas, pero hay que hacer constar que están juntos los del ejercicio anterior y casi los del presente.

El Capítulo 7, subvención de la Diputación para pagar la portería de la Biblioteca, ha tenido el incremento normal de los salarios.

#### GASTOS

##### Ejecución del Presupuesto

Del Presupuesto definitivo del año 84, (incrementado el inicial a través de Expediente de Suplemento): unos 89 millones de ptas., se han pagado cerca de 82 millones durante el año pasado y (habiendo partida disponible) se han contraído débitos por algo más de 5 millones que se pagarán ya durante el año actual. Todo ello totaliza algo más de 87 millones. Con lo que la Liquidación del Presupuesto Ordinario de 1983 se cierra con un déficit de más de 2 millones de ptas.

A este déficit, en realidad, hay que añadir cerca de 2 millones y medio de ptas., como **Créditos reconocidos** (Aprobados en C. Permanente el 20-12-84) correspondientes a gastos habidos durante el año y que por no haber partida suficiente se reconocen como créditos preferentes y se pagan dentro del Presupuesto de 1985.

(En el momento de escribir este Informe, mediados de Abril, se ha pagado todo).

##### Comparación con el Presupuesto anterior.

En el Capítulo 1, las retribuciones de los funcionarios han subido el 6,5 % indicado en la Ley de Presupuestos. Se ha incrementado en cambio bastante más, la partida de personal contratado, especialmente del paro y para diversas funciones.

El Capítulo 2, globalmente, ha subido casi 12 millones. En general los aumentos son sobre un 20 %, pero con las particularidades siguientes: **Materiales** sube mucho, pero hay diversas adquisiciones: un equipo **transmisor** para P.M., **fotocopiadora** y máquina de escribir para las oficinas, y la compra a precios ventajosos de cantidad importante de **Bombillas** para su reposición. En **Servicios**, aumenta el Contrato de Basuras tras el Concurso-Subasta, y hay unos gastos no muy elevados del nuevo **Repetidor local de TV3** en funcionamiento desde antes de las últimas Elecciones autonómicas. En **Varios** (Partida 259. Otros gastos especiales de funcionamiento) se incrementa mucho, sobre todo por las extraordinarias **Festes Quinquennals 1984**. Para la mayor claridad informativa de esta última Partida de Festejos, se han aumentado los epígrafes explicativos de 23 a 39, con lo que quedan mucho más detallados todos los gastos habidos.

Los Capítulos 3 y 9 que indican la **carga financiera** del Ayuntamiento están bajísimos. Cifras irrisorias comparadas con la mayoría de Ayuntamientos. Y cabe añadir que la mayoría de los Préstamos que ahora se amortizan fueron contraídos por el Ayuntamiento de Ulldecona hace ya bastante tiempo.

El Capítulo 4 en realidad ha disminuido sobre el ejercicio anterior, al no haber el gasto extra que supuso entonces la retirada de la grúa (que tras varias sentencias se espera cobrar en el futuro).

El Capítulo 6, muy incrementado, corresponde a **parte de las Inversiones** realizadas, como puede leerse: obras de la «Mera» de Sales i Ferré, reforma de electricidad en Escuelas, parte del nuevo Gimnasio de BUP, arreglo del Cementerio de S. Joan del Pas, etc.

Finalmente, el Capítulo 7 es la parte de aportación municipal que se traspa al Presupuesto de Inversiones. El año pasado no hubo, al no haber tal Presupuesto.

### Liquidación Presupuesto INVERSIONES 1985

Su Presupuesto total, 34 millones y medio de ptas., corresponde a **2 Fases** de la Obra de **Renovación de la Red de Agua Potable**. Ambas obras están incluidas dentro del Pla d'Obres i Serveis de la Generalitat, años 83 y 84, y financiadas por lo tanto: el 10 % de aportación municipal, el 40 % mediante Préstamo a través de la Diputación, y el 50 % de Subvención (bien sea de la Diputación o de la Generalitat).

Al terminar el año 84 se habían **terminado** ya las obras de la **1ª Fase**, aunque estaban pendientes de ingresar y pagar algunas cantidades.

La **2ª Fase** que comprende varias calles y la bajada del Depósito a la población se **empezarán pronto** las obras, por lo tanto se ejecutarán ya como Resultas del ejercicio anterior.

## PRESUPUESTO ORDINARIO E INVERSIONES 1985

Se transcriben a continuación el Presupuesto Ordinario y de Inversiones de 1985 aprobados en Pleno el día 20 Diciembre 1984:

### PRESUPUESTO ORDINARIO 1985

#### INGRESOS

Cap.	Denominación	Pesetas
1.	Impuestos directos .....	20.519.074
2.	Impuestos indirectos .....	5.814.147
3.	Tasas y otros ingresos .....	31.882.410
4.	Transferencias corrientes .....	28.777.509
5.	Ingresos patrimoniales .....	1.660.001
6.	Enajenación inversiones reales .....	—
7.	Transferencias de capital .....	846.755
8.	Variación activa financiera .....	100
9.	Variación pasiva financiera .....	4
<b>TOTAL INGRESOS .....</b>		<b>89.500.000</b>

#### GASTOS

Cap.	Denominación	Pesetas
1.	Remuneraciones personal .....	29.992.401
2.	Compra bienes y servicios .....	44.325.000
3.	Intereses .....	1.330.525
4.	Transferencias corrientes .....	2.491.974
6.	Inversiones reales .....	7.988.285
7.	Transferencias capital .....	1.336.128
8.	Variación activos financieros .....	100
9.	Variación pasivos financieros .....	2.035.587
<b>TOTAL GASTOS .....</b>		<b>89.500.000</b>

La Comparación de este Presupuesto Ordinario de 1985 (que conviene resaltar es el **inicial**, y que luego es posible se modifique mediante Expedientes de Suplemento) con el definitivo de 1984 no ofrece muchas variaciones.

#### Ingresos

Los Capítulos de Impuestos y Tasas (1, 2 y 3) han **subido levemente** (en conjunto, entre el 5 y el 10 %).

El Capítulo 4, F.N.C.M. (dinero del Estado a los Ayuntamientos) es posible que se incremente incluso sobre la cifra inicialmente prevista en el Presupuesto, pero hasta que llegue la Liquidación del ejercicio anterior no se sabrá.

#### Gastos

Se mantiene una estructura de gastos semejante al Presupuesto anterior.

Solamente cabe resaltar y explicar el Capítulo 6, **Inversiones reales**, que son:

Gimnasio BUP (resto aportación municipal) .....	1.183.285
Normas subsidiarias (pendiente respuesta D.G.U.) .....	1.000.000
Urbanización Paseo Estación .....	1.800.000
Pavimentación calles (aportación munic. parte bordillo) .....	1.400.000
Casa Cuartel (agua y alcantarillado) .....	500.000
Restauración Ayuntamiento (aportación municipal) .....	500.000
Centro salud S. Joan del Pas (aportación inic. municipal) .....	500.000
Campo fútbol (Proyectos y servicios) .....	800.000
Honorarios técnicos .....	305.000

### PRESUPUESTOS INVERSIONES

#### INGRESOS

Cap.	Denominación	Pesetas
1.	Impuestos directos .....	—
3.	Tasas y otros ingresos .....	—
6.	Enajenación inversiones reales .....	—
7.	Transferencias de capital .....	4.453.760
8.	Variación activa financiera .....	—
9.	Variación pasiva financiera .....	—
<b>TOTAL INGRESOS .....</b>		<b>4.453.760</b>

#### GASTOS

Cap.	Denominación	Pesetas
6.	Inversiones reales .....	4.453.760
7.	Transferencias capital .....	—
8.	Variación activos financieros .....	—
9.	Variación pasivos financieros .....	—
<b>TOTAL GASTOS .....</b>		<b>4.453.760</b>

De momento estos cuatro millones y medio corresponden a la obra de **Renovación del alcantarillado de la Calle Mayor**, financiados un 70 % por la Diputación (Canon energético) y el 30 % de aportación municipal, mediante trasvase del Presupuesto Ordinario. Esta obra se ejecutará conjuntamente con la 2ª fase de la renovación de la red de agua potable (pendiente de ejecución y ya financiada en el Presupuesto de 1984).

Pero además es posible que el Ayuntamiento apruebe próximamente la ampliación de este Presupuesto de Inversiones, incluyendo en él dos obras muy importantes:

• El **Centro de Salud** de Uldecona con un Presupuesto de 20 millones de ptas. (financiado el 70 % por la Diputación, a través del Canon) y el 30 % de aportación municipal mediante un préstamo con el B.C.L.).

• El **Campo de Fútbol** municipal con un Presupuesto de 22 millones de ptas. (financiado de momento mediante préstamo del B.C.L.) pero teniendo previsto solicitar de la Generalitat una subvención del 50 % tan pronto salgan las normas de solicitud.

#### RESUMEN

En estos momentos, entre obras municipales en fase de ejecución o de realización inmediata, y las de otros Organismos (Cuartel Guardia Civil, Nuevas oficinas de Correos, 2ª fase Biblioteca Diputación, Caminos I.R.Y.D.A., Obras Comunidad Regantes, etc.) Uldecona se mueve. Que sea para beneficio de todo el pueblo.

Marisa Brusca  
Regidora

Jaume Antich  
Alcalde

# LIQUIDACION PRESUPUESTO ORDINARIO

## INGRESOS

Capítulo	Presupuesto definitivo	Ingresos realizados	Restos por cobrar	Derechos liquidados	COMPARACION	
					En más exc. de ing.	En menos cred. no liqui.
0 RESULTAS						
Existencia en Caja 31/12/83	987.155	987.155	—	987.155	—	—
Pendiente Ejercicios anteriores	2.183.700	1.211.962	843.231	2.055.193	—	128.507
	3.170.855	2.199.117	843.231	3.042.348	—	128.507
1 IMPUESTOS DIRECTOS	20.748.615	19.796.360	460.612	20.256.972	1.118.185	1.609.828
2 IMPUESTOS INDIRECTOS	4.809.390	5.053.094	329.310	5.382.404	589.014	16.000
3 TASAS Y OTROS INGRESOS	30.918.976	30.597.728	1.146.317	31.744.045	1.892.651	1.067.582
4 TRANSFERENCIAS CORRI.	30.213.761	27.165.592	—	27.165.592	—	3.048.169
5 INGRESOS PATRIMONIALES	1.800.001	1.323.500	—	1.323.500	—	476.501
7 TRANSFEREN. DE CAPITAL	736.309	782.077	—	782.077	45.768	—
8 VARIA. ACTIVOS FINAN.	100	—	—	—	—	100
9 VARIA. PASIVOS FINAN.	4	—	—	—	—	4
SUMA .....	92.398.011	86.917.468	2.779.470	89.696.938	3.645.618	6.346.691
DEDUCCIONES: Cap. 0 RESULTAS	3.170.855	2.199.117	843.231	3.042.348	—	128.507
TOTAL	89.227.156	84.718.351	1.936.239	86.654.590	3.645.618	6.218.184

## GASTOS

Capítulo	Presupues. inicial	Modificaciones		Presupues. definitivo	Pagos satisfechos	Restos por pagar	Obligacion. reconoci. y liquidadas	Economías
		—	—					
0 RESULTAS	4.901.687	—	—	4.901.687	4.581.134	—	4.581.134	320.553
1 REMUNERACIONES	24.297.264	2.432.116	300.000	26.429.380	25.608.243	193.936	25.802.179	627.201
2 COMP. BIEN. Y S.	37.390.000	8.590.000	500.000	45.480.000	40.864.125	3.296.135	44.160.260	1.319.740
3 INTERESES	1.405.211	—	—	1.405.211	801.167	558.015	1.359.182	46.029
4 TRANSF. CORR.	1.948.834	105.040	—	2.053.874	1.221.024	812.676	2.033.700	20.174
6 INVER. REALES	9.039.760	—	600.000	8.439.760	8.379.805	—	8.379.805	59.955
7 TRANS. DE CAP.	3.457.932	—	—	3.457.932	3.457.932	—	3.457.932	—
8 VARIA. AC. FIN.	100	—	—	100	—	—	—	100
9 VARIA. PAS. FIN.	1.960.899	—	—	1.960.899	1.641.745	319.153	1.960.898	1
SUMA .....	84.401.687	11.127.156	1.400.000	94.128.843	86.555.175	5.179.915	91.735.090	2.393.753
DEDUCCIONES Cap. 0 RESULT.	4.901.687	—	—	4.901.687	4.581.134	—	4.581.134	320.553
TOTAL	79.500.000	11.127.156	1.400.000	89.227.156	81.974.041	5.179.915	87.153.956	2.073.200

# LIQUIDACION DEL PRESUPUESTO

Que formula el Interventor D. **PABLO FERRER SANZ**  
 siendo Ordenador D. **JAUME ANTICH BALADA**  
 y Depositario D. **DOMINGO POMADA CASTELL** y que ofrece el siguiente:

## RESUMEN

Existencia en Caja 31-12-de 1984 .....	362.293	Ptas.
Restos por cobrar en igual fecha .....	2.779.470	»
Suma .....	3.141.763	»
Restos por pagar en igual fecha .....	5.179.915	»
Diferencia (déficit) .....	- 2.038.152	Ptas.

En **Ulldecona**, a **31 ENE. 1985** de 19 .....

El Presidente Ordenador,

El Interventor,



*(Handwritten signature)*



*(Handwritten signature)*

CAPITULO 0.  
RESULTAS EJERCICIOS CERRADOS

	Ptas.	Total
Pendiente pago ejerc. ant.	4.581.134	4.581.134

CAPITULO 1.

REMUNERACIONES  
PERSONAL

Haberes personal plantilla	8.995.136	
Retribuciones complemen.	5.606.529	
Gastos representación	261.218	
Visitas	57.135	
Asistencias	4.650	
Ayuda familiar	65.100	
Remunerac. en especie	96.000	
Personal laboral y paro	1.734.841	
Portería Biblioteca	599.869	
Personal contratado	1.834.846	
Seguros sociales	251.886	
Asistencia Médic-farmac.	1.487.554	
Pensiones jubilación	411.223	
Ayuda personal pasivo	40.575	
Cuotas MUNPAL	4.161.681	25.608.243

CAPITULO 2.

COMPRA BIENES Y  
SERVICIOS

Gastos oficina

Material fungible	916.855	
Suscrip. Telef. radio	735.541	
Limpieza y calefacción	173.057	
Reparaciones ordinarias	117.256	1.942.709

Limpieza y calefacción

Escuelas y Colegio BUP	1.533.138	
Ermita	264.000	
Teatro, Mercado, Matad.	429.990	
Gastos Matanza	273.021	2.500.149

Conservación y  
reparaciones

Escuelas y Colegios BUP	889.450	
Cuartel y Bomberos	128.120	
Dependencias Sanidad	367.151	
Teatro Municipal	451.153	
Ermita	394.955	
Cementerios	339.687	
Diversos Barrios	655.998	
Deportes	296.458	
Matadero y Mercado	204.040	
Jardines y árboles	817.659	
Alcantarillado	827.571	
Red agua potable	926.138	
Alumbrado	650.200	
Tráfico (señalización)	705.984	
Vías públicas (calles)	956.064	
Aparcamientos (Fiestas)	387.600	
Daños vendaval	958.731	9.956.959

# PAGOS SATISFECHOS

Gastos desplazamientos

Representantes Barrios	243.622	
Miembros Corporación	319.769	
Funcionarios y otros	160.054	
Seguro accidentes	88.100	811.545

Vehículos y otros

Combustible	296.688	
Reparaciones y seguros	539.997	
Vestuario Policías	135.109	971.794

Materiales diversos

Utensilios	120.813	
Focos	373.380	
Bombillas	1.036.219	
Fotocopiadora y maqu.	474.177	
Adquisiciones artis.	125.000	
Amplificador	89.000	
Equipo transmisor	525.800	2.744.389

Servicios

Luz agua potable	1.411.237	
Luz alumbrado público	3.195.363	
Luz edificios municip.	1.028.106	
Recogida Basuras	6.019.595	
Repetidor TV	80.000	
Seguros edificios	219.094	
Repetidor TV3 *	353.333	12.306.728

Varios

Notaría	6.162	
Impuestos	69.431	
Elecciones Parlament	9.228	
Extinción incendios	69.522	
Beneficencia	470.280	
Botiquín urgencias	36.473	
Cursos Català adults	125.864	

Pendiente año 1983:

. Toros	189.031	
. Película	119.900	
. Fiestas S. Lucas	198.960	
. Jornadas Teatro	96.133	
. Otros	395.420	

Fiestas Barrios	657.909	
Navidad y Reyes	290.114	
Lotes Navidad	78.120	
Restantes Fiestas	226.077	
Competiciones deportivas	50.233	
Parte Fiestas S. Lucas	54.588	
Parte Festival Teatro	86.325	
Concurs Fotografía	50.000	

Fiestas Quinquenales 1984:

Película y fotos	204.800	
Edición novenario, flores	169.970	
Parte Ayunt. adorno calles	29.220	
Luz extra y megafonía	94.799	
Impresos varios	161.766	
Revista extra	200.000	
Publicidad: letreros, etc.	428.620	
Jornales pintura, vigilancia	369.680	
Materiales edificios, calles	165.822	
Exposiciones	112.520	
Toros	865.988	
Fuegos artificiales	358.800	
Actos entidades	872.000	
Desfile carrozas	391.139	
Verbenas populares	245.000	
Bailes típicos	237.745	
Pregón, Damas, Tickets	510.145	
Día Ermita	681.668	
Actos populares gratuitos	250.400	9.629.852
Total Capítulo 2.		40.864.125

CAPITULO 3.

INTERESES

I.C.S. (Ermita)	70.562	
B.H. (Colegio BUP)	4.800	
B.C.L. (500.000 agua)	3.072	
B.C.L. (6.000.000 merc.)	59.515	
B.C.L. (10.200.000 Teatro)	347.161	
D.P. (6.692.296 Agua)	316.057	801.167

CAPITULO 4.

TRANSFERENCIAS  
CORRIENTES

A Pósito Agrícola (Contr.)	(795.000)	
Banda Música: Convenio	400.000	
Banda Música: Subvención	300.000	
Escuelas solfeo	72.000	
Revista Ulldecona	100.000	
Colegio Secretarios	10.000	
Iglesias	22.650	
Centros asistenciales	28.000	
Consell local esports	79.000	
F.M.C.	42.184	
Mancomunitat Montsià	55.040	
Atenciones benéficas	112.150	1.221.024

CAPITULO 6.

INVERSIONES REALES

Compra terrenos Ventalles	90.000	
Redacción Proyectos diver.	1.078.233	
Movimiento tierras fútbol	365.800	
Parte Gimnasio BUP	1.213.122	
Reforma elec. Escuelas	1.712.953	
Obras cementerio S. Joan	689.300	
Pz. Sales i Ferré, c/. Mar	2.776.010	
Adquisición «panot»	454.387	8.379.805

CAPITULO 7.

TRANSFERENCIAS  
DE CAPITAL

Al Presupuesto Inversiones	3.457.932	3.457.932
----------------------------	-----------	-----------

CAPITULO 9.

VARIACION PASIVOS  
FINANCIEROS

I.C.S. (Ermita)	12.500	
B.H. (Colegio BUP)	26.666	
B.C.L. (500.000 agua)	13.090	
B.C.L. (6.000.000 merc.)	218.052	
B.C.L. (10.200.000 Teatro)	379.578	
D.P. (6.692.296 Agua)	91.859	
D.P. (5.400.000 Depósito)	900.000	

TOTAL PAGOS  
SATISFECHOS

86.555.175

# INGRESOS

**CAPITULO 3  
TASAS Y OTROS  
INGRESOS**

EXPEDICION documentos	156.160	
Servicios Ambulancia	150.713	
Licencias Urbanísticas	2.247.848	
Apertura Establecimientos	755.742	
Agua Potable	7.264.770	
Basuras	7.032.000	
Alcantarillado	3.892.500	
Cementerios	2.068.800	
Mercado	601.475	
Matadero	931.201	
Ocupación Calles (obras)	113.500	
Industrias Callejeras	888.950	
Vallas	8.250	
Mesas y sillas	83.000	
Vados	250.000	
Rodaje	95.500	
Canalones	79.020	
Miradores	339.031	
Escaparates	19.600	
Canteras	115.000	
Fachadas	15.000	
Puertas Exterior	24.750	
Anuncios	11.160	
Multas	249.000	
Prórroga y apremios	151.264	
Imprevistos	12.509	
Indeterminados	200.000	
Aportac. especial FECSA	2.840.985	30.597.728

**CAPITULO 4  
TRANSFERENCIAS  
CORRIENTES**

Participación F.N.C.M.	27.165.592	27.165.592
------------------------	------------	------------

**CAPITULO 5  
INGRESOS  
PATRIMONIALES**

Intereses cuentas	885.500	
Rentas Inmuebles	438.000	1.323.500

**CAPITULO 7  
TRANSFERENCIAS  
DE CAPITAL**

Subvención Diputación	782.077	782.077
<b>Total ingresos realizados</b>	<b>86.917.468</b>	

**CAPITULO 0.  
RESULTAS EJERCICIOS CERRADOS**

Existencia Caja 31-12-83	987.155	
Pendiente de cobro ej. an.	1.211.962	2.199.117

**CAPITULO 1  
IMPUESTOS DIRECTOS**

Licencia Fiscal y Recargo	4.251.813	
Contribución Rústica	4.615.210	
Contribución Urbana	8.887.698	
Solares (sin edificar)	1.538.839	
Incremento valor terrenos	502.800	19.796.360

**CAPITULO 2  
IMPUESTOS  
INDIRECTOS**

Impuesto Circulación	4.985.094	
Impuesto Publicidad	68.000	5.053.094

# LIQUIDACION PRESUPUESTO 1984 Inversiones

Que formula el Interventor D. **PABLO FERRER SANZ**  
siendo Ordenador D. **JAUME ANTICH BALADA**  
y Depositario D. **DOMINGO POMADA CASTELL** y que ofrece el siguiente:

## RESUMEN

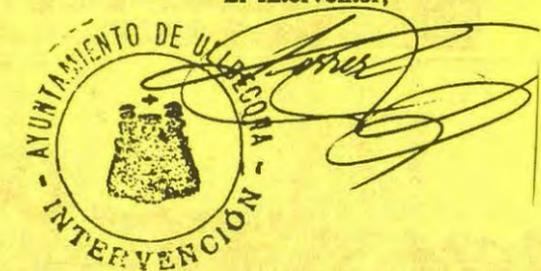
Existencia en Caja 31-12-de 19 84	6.041.244	Ptas.
Restos por cobrar en igual fecha	15.047.393	»
Suma	21.088.637	»
Restos por pagar en igual fecha	20.530.167	»
Diferencia (superávit)	558.470	Ptas.

En **Ulldecona**, a de **4 FEB. 1985** de 19

El Presidente Ordenador,



El Interventor,



## INGRESOS

Capítulo	Presupuesto definitivo	Ingresos realizados	Restos por cobrar	Bajas
0. RESULTAS EJERCICIOS CERRADOS Existencia Caja 31-12-83	129.678	—	—	
7. TRANSFERENCIAS DE CAPITAL Subvención Diput. (P.O. 1983) Aportación Ayunt. (Pr. Ordina.) Total Capítulo 7	— — 20.746.595	6.786.040 3.457.000 10.243.972	— — 8.359.663	— — 2.142.960
9. VARIACION PASIVOS FINANCIEROS Diput. (Préstamo B.C.L.)	13.830.730	5.428.832	6.687.730	1.714.168
<b>TOTAL</b>	<b>34.707.003</b>	<b>15.802.482</b>	<b>15.047.393</b>	<b>3.857.128</b>

## GASTOS

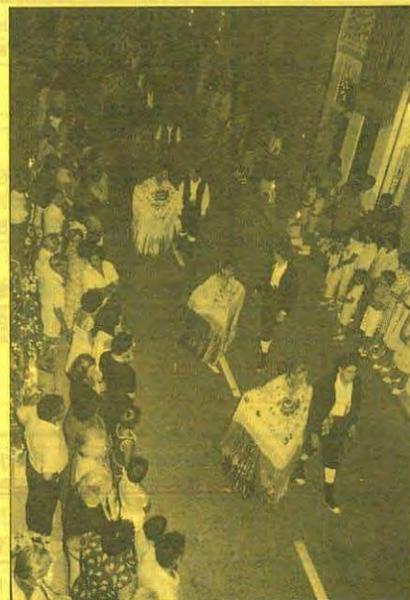
Capítulo	Presupuesto definitivo	Pagos satisfechos	Restos por pagar	Bajas
6. INVERSIONES REALES Nueva red distr. agua	34.577.325	9.761.238	20.530.167	4.285.920
<b>TOTAL</b>	<b>34.577.325</b>	<b>9.761.238</b>	<b>20.530.167</b>	<b>4.285.920</b>

# FESTES QUINQUENNALS 1984

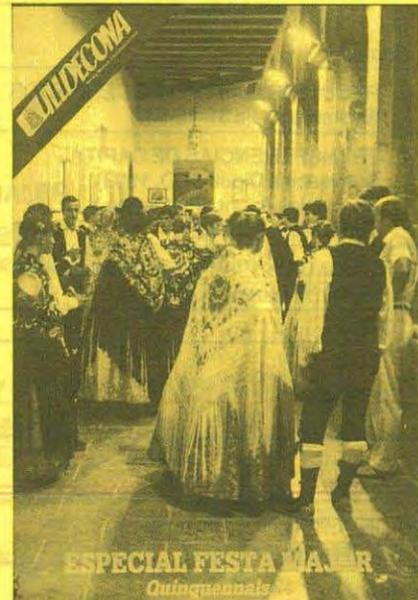


**NOVENA**  
en honor de  
**Nuestra Señora de la Piedad**

Edició: Novenari de la Verge de la Pietat



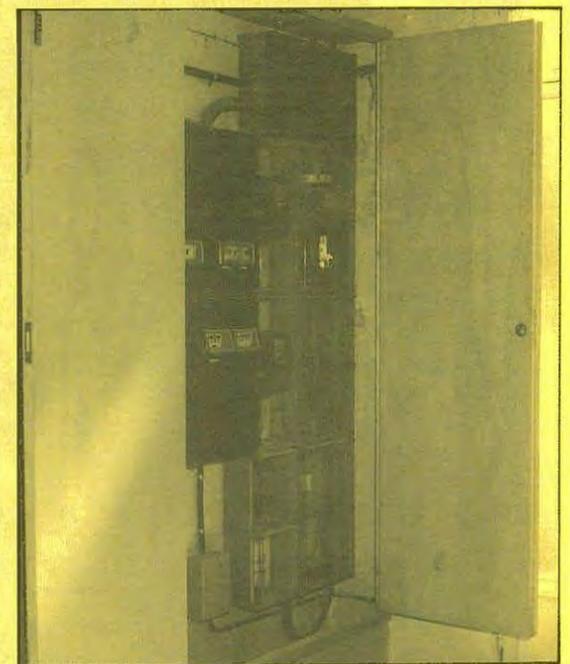
Ball típic de la Plaça



Edició Extra «Ulldecona»



Obres Gimnàs a l'Institut de BUP i COU



Nova instal·lació elèctrica Col·legi d'E.G.B.



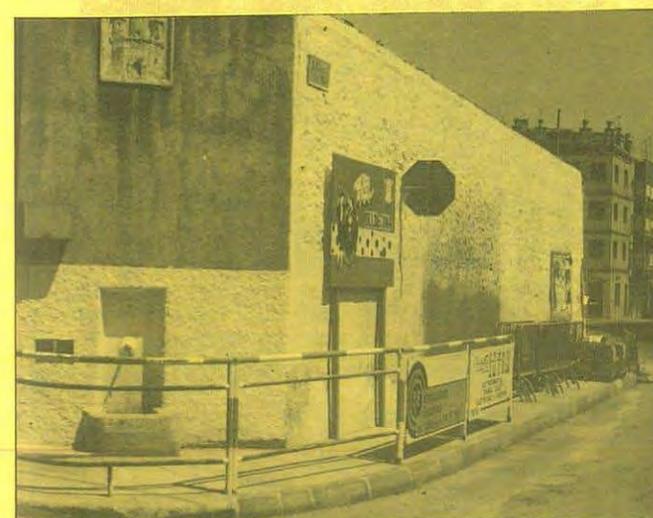
Nou Rofol Casa de la Vila



Concurs Literari



Papereres



Noves voreres al C/ del Mar - Major



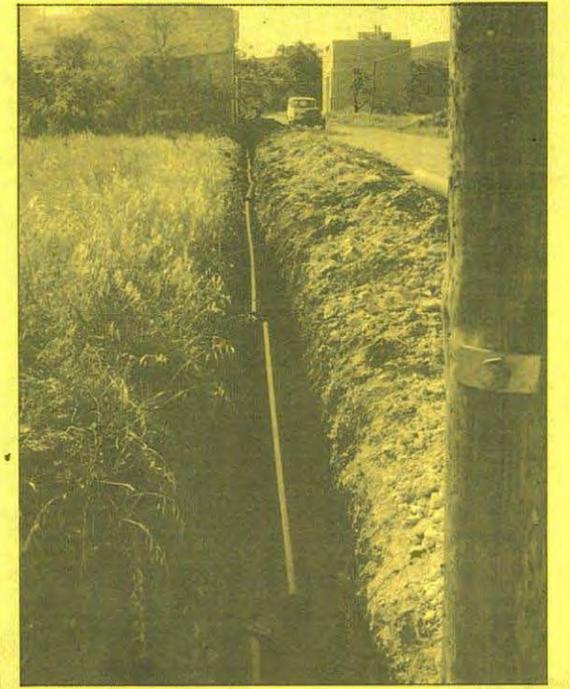
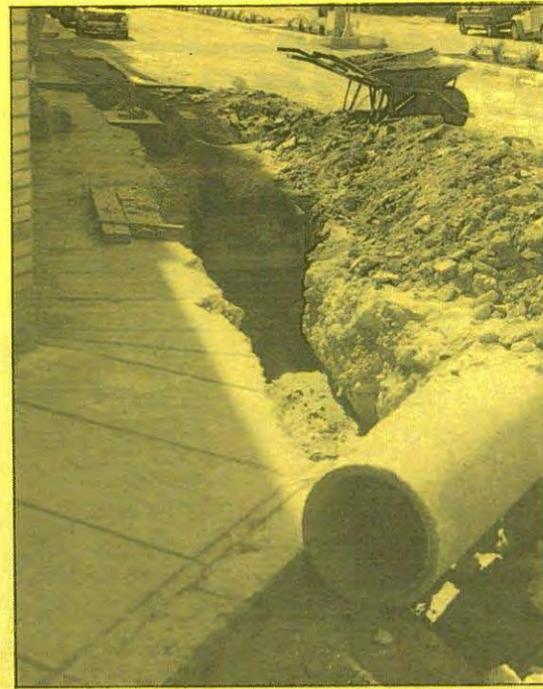
Afermat Carrer Major



*Obres al Cementiri de Sant Joan del Pas*



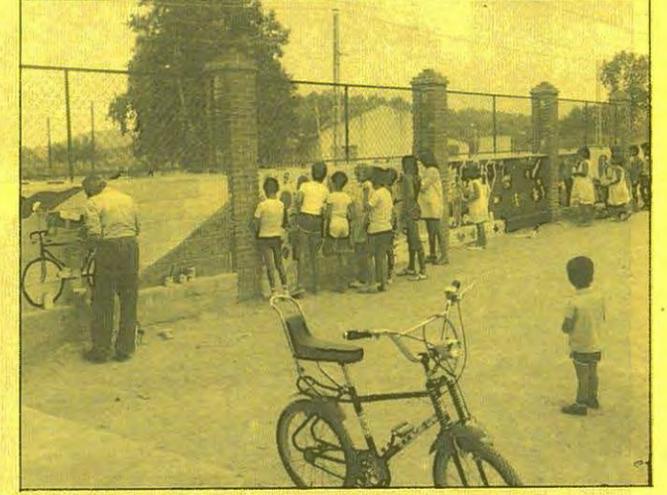
*Obres a la Plaça de Sales i Ferré*



*Obres 1ª Fase de l'Aigua*



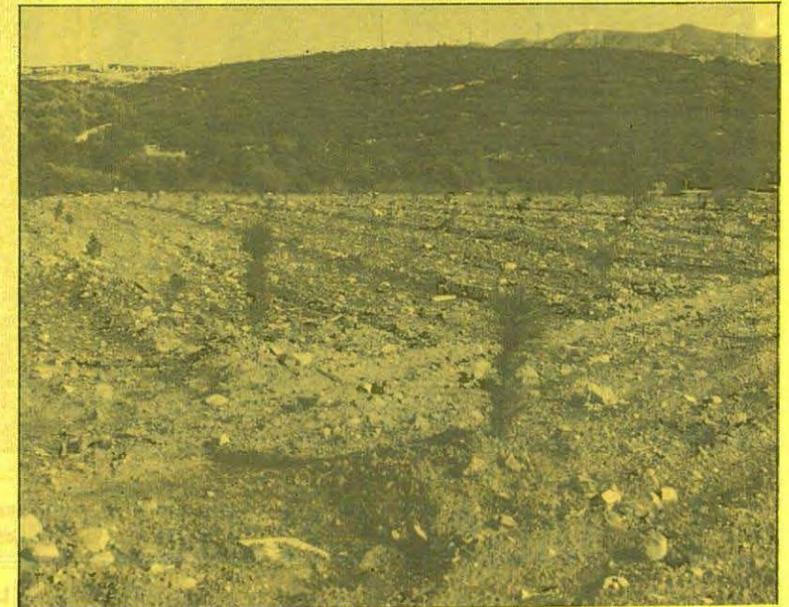
*II Jornades de Teatre*



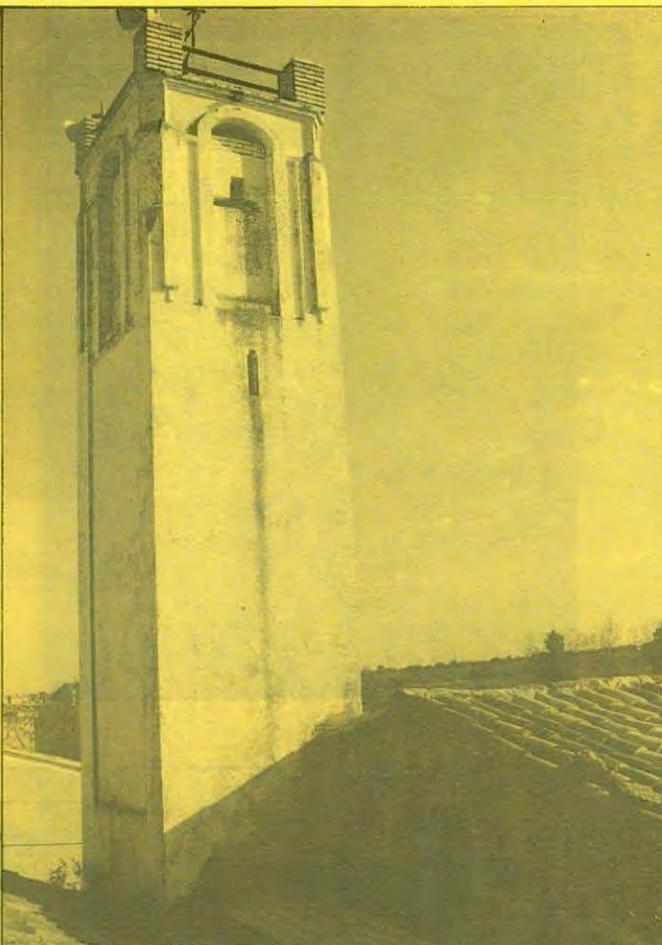
*Els xiquets pinten la valla del Passeig*



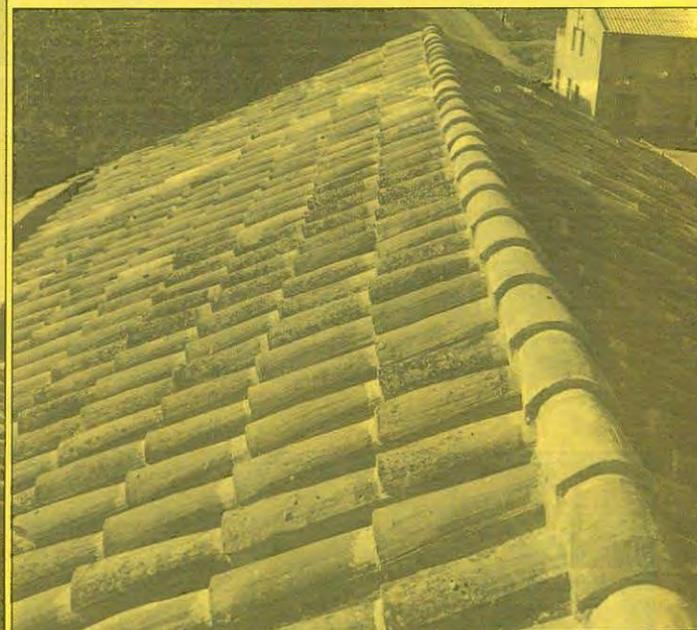
*Eliminació sortidor de gasolina*



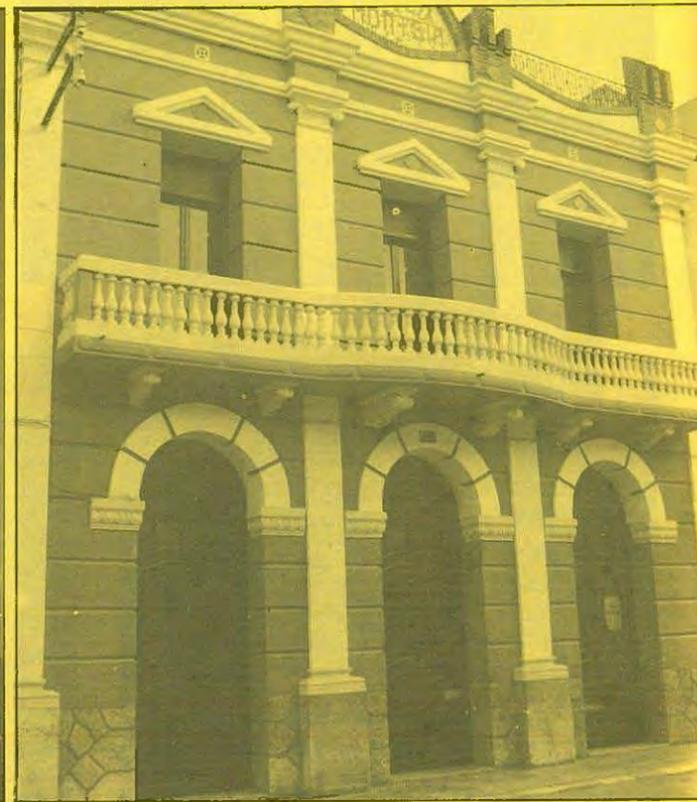
*Plantada de Pins*



# Obres de Reparació a l'Església de Valentins



Nou pal per a TV3



Façana del Teatre Municipal

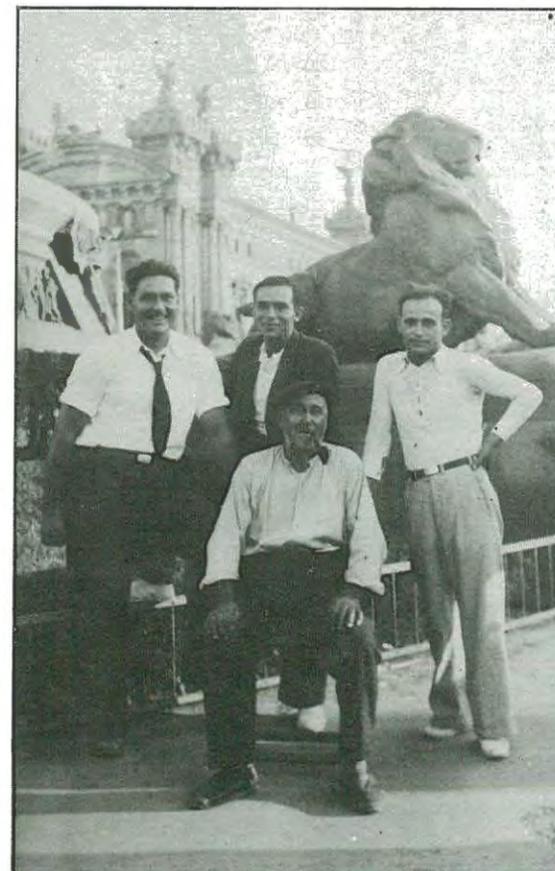
# LIQUIDACION DEL PRESUPUESTO

Informa: Ajuntament d'Uldecona

# RECORDS D'AHIR DE LA VILA



Primitiva  
Colla  
Artística  
Any: 1934



Any 1930  
A Barcelona a l'Exposició



Any 1937. Grupo Uldecona  
Foto: Juan Mariné

## Entrevista amb el President de la Penya Barcelonista d'Ulldecona

*Enric Aubà i Vericat té 42 anys i és el president de la Penya Barcelonista d'Ulldecona...*

• Des de que es va fundar, l'any 1983 en sóc el president, i abans ja vaig ser-ho de la junta gestora que es va constituir un any abans. Recordo que era un projecte que desitjàvem realitzar des de feia molt temps i ens vàrem aplegar cinc persones que després de perdre moltes nits van convertir el somni en realitat.

— *M'han dit que "Pepe", el de l'Orfeo (Bar del Teatre municipal que coneixem popularment per aquest nom) va tenir un paper força important en tot això?*

• Pepe, que és una ànima de la Penya, va cercar a ics persones per poder fomentar la creació de la penya i no ho van aconseguir fins que va parlar amb mi. No vull dir amb això que ho he aconseguit jo. Amb l'ajut de tots els que vam formar la primera junta i que actualment hi són, entre tots, hem pogut aixecar la penya que té actualment 400 socis.

— *Què cal fer per a fundar una penya barcelonista?*

• Molt poques coses però molt sacrifici. S'han de perdre moltes hores. S'ha d'anar a Barcelona, parlar amb el F.C. Barcelona, anar a la Generalitat... papers burocràtics en definitiva. I a més a més cal elaborar uns estatuts que consten de molts articles, com tota entitat. Gràcies a Déu, aquí a Ulldecona sempre ens hem caracteritzat per ser gent empenedora. I tots els que formem ara la junta estem molt contents d'haver-lo realitzat perquè el poble

d'Ulldecona ha respost molt bé. Era incoherent que hi hagués penya barcelonista a quasi bé tots els pobles de la comarca i aquí, a Ulldecona, que tenim un barcelonisme tan arraigat, no n'hi hagués. Ara ja es veuen els resultats. Hem aconseguit aglutinar a quasibé 400 socis i el dia de la festa (el diumenge de la victòria del Barça que li donava matemàticament el campionat de lliga) havien a la plaça més de 800 persones. No solament d'Ulldecona, sinó de tots els pobles del Montsià. Vam fer vibrar al poble d'Ulldecona. No vam fer mal a ningú i es va veure el que és el seny català i la gent

blaugrana. També hem cercat la manera d'agermanar una mica a tots els pobles de les comarques veïnes, per allò de què estem una mica lluny de Barcelona. Entre tots organitzem els autocars, i mantenim una molt bona relació de convivència. I això ho centralitzem a Ulldecona. No perquè estem a Ulldecona sinó perquè, potser, hem portat nosaltres la iniciativa en aquest aspecte.

— *Fundació de la Penya Barcelonista d'Ulldecona.*

• Oficialment es va fundar l'any 1983. A l'octubre de 1983 la Gene-



ralitat ens va donar un número de societat. Això és oficialment. Inaugurar-se, es va inaugurar a les festes del 83 amb la presència del senyor Serra, membre de la Junta del Barça i president del Barça Atlètic.

— *I el Barça, perquè és més que un club?*

• Si un es detura a pensar què és el Barça, és un club de futbol. Això no té volta de fulla. Qui ho vulgue veure diferent és que hi barreja altres coses. No obstant el ser "més que un club" neix del sentiment que hi tenim posat els catalans. Amb el Barça s'hi ha posat gent, li han prohibit coses... i la gent, quan crida Barça!! manifesta un sentiment que surt del seu cor. Diu en dir Barça!!, Catalunya!! Poble català!! No és tampoc posar-se en política. Es tracta senzillament d'uns sentiments que porta dintre. Els sentiments que tenim arrelats tots els catalans se'ns representen amb el F.C. Barcelona.

— *El Barça, abans de finalitzar la lliga, ha guanyat ja i ha superat molts rècords estadístics. Però hi ha qui diu que el Barça el que vol és fer-li la punyeta al Real Madrid.*

• El Barça no té cap intenció mai de fer la punyeta a ningú. Per molt que es digue "Z" (Zanussi - Real Madrid) o es digue "V". El que passa és que si no hagués estat pels darrers 8 partits... A la "Casa central" se'ls ha escapat i ens han deixat guanyar. Si ens faltessin 4 ó 6 punts ens haurien "fotut" la lliga també. Això són paraules... "vox populi". Enguany, en portar tanta diferència, inclús amb penaltys o sense, hem estat campions, perquè hem demostrat en el camp de joc, que és on s'han de demostrar les coses, que som superiors.

— *Fent una mica el "Núñez", ha plorat alguna vegada?*

• L'últim cop va ser quan la nostra bandera, on anava el nom d'Ulldecona, va anar al camp del Barça. Allí havien 3 ó 4.000 esportistes, fent un homenatge al Barça. Estaven els castellers, els sardanistes, i jo estava assegut a la meua localitat, pròp de la llotja, i quan vaig veure

la meua bandera, llavors, la nou em va començar a pujar, se'm va fer un nus i sense voler em caïen les llàgrimes; de pensar que Ulldecona i tota la seva afició barcelonista estava representada allí.

— *Ulldecona va endavant, amb la seva Penya Barcelonista, amb les se-*

*ves activitats, amb totes aquelles coses que donen vida a un poble.*

• Coses com VISCA ULLDECONA!!! VISCA EL BARÇA!!!

JOAN MANUEL MUÑOZ I FUSTE





# Cartas al Director

Nos referimos a la «CARTA ABIERTA» publicada en el número 16, página sin numerar, de la Revista Local «ULL-DECONA», del pasado mes de Enero, dirigida, sin fundamento alguno, a mí persona, con nombre y apellidos.

En este sentido, y haciendo uso del derecho de rectificación que me confiere la Ley vigente, debo hacer las siguientes puntualizaciones.

**Primera.-** El firmante de la «CARTA ABIERTA» publicada en el número 16 de la Revista Local «ULLDECONA» cometió la torpeza de inmiscuirse en un asunto que no le afectaba, afirmando opiniones completamente ajenas al escrito «TELE-DEUM» de la joven Anabel Folch, de 15 años de edad — dato que desconocíamos —, y publicado en el número 14, página 19 de esa Revista Local «ULLDECONA».

El mismo autor de la «CARTA ABIERTA» reconoce que la joven Anabel Folch, de 15 años, escribe mejor que él y con mejor calidad literaria. Por consiguiente, ella y no el intruso, debería haber recabado la rectificación del artículo «OTRA VEZ EL TELEDEUM», inserto en el número 39, página 5 de la Revista «COMARCA DEL MONTSIA» (Noticiero Ulldeconense), cuya Revista sigue respetando la norma de no mencionar nombres, precisamente para evitar posibles polémicas.

**Segunda.-** Sepan que el artículo «OTRA VEZ EL TELE-DEUM» fue escrito por el profe-

tor **Don Jesús Eguren Querol**, persona más capacitada que el firmante de la «CARTA ABIERTA».

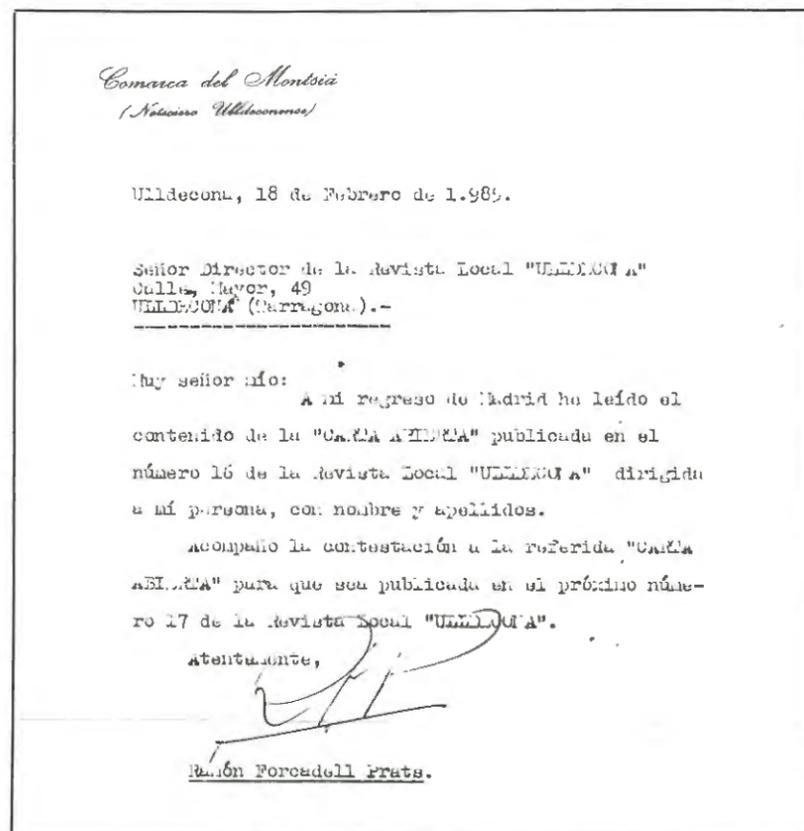
**Tercera.-** No es admisible que de una manera tan insidiosa y ligera se utilice la Revista Local «ULLDECONA» para acusar a los ciudadanos que son merecedores de respeto y consideración, lo mismo que sus sentimientos religiosos, ideológicos y personales, reconocidos en la Constitución Española.

**Cuarta.-** Basta leer el contenido de la «CARTA ABIERTA» para comprender las intencio-

nes de su autor. Esta postura es absurda y con ella no hace más que mostrar sus instintos inconfesables, propios de un individuo frustrado y resentido, y según dicen, raro y antipático, con el que jamás he tenido una conversación y quizá le conocí cuando era un niño tímido y torpe, con pantalón corto.

Bien sabemos que la ignorancia es muy atrevida, y la falsedad es una acusación delicativa.

Atentamente,  
Ramón Forcadell Prats



# El nostre català

per Manolita Nadal

I tot i seguint l'apartat que vam obrir el mes passat, avui parlarem d'alguns aspectes de la nostra llengua: Ortografia, Barbarismes, i Vocabulari.

## ORTOGRAFIA

Encetarem aquest paràgraf amb l'alfabet, amb el nostre alfabet. Anem alerta que, dintre de la seva senzillesa, ens hem de fixar en la nomenclatura d'algunes lletres.

L'alfabet català consta de vint-i-sis lletres. Hi afegirem també sis dígrafs (conjunts de dues lletres que representen un sol so). En total, doncs, el nostre codi gràfic disposa de trenta-dos signes:

Ll.	Llur noms	Exemples
a	a	cant
b	be (alta)	boca
c	ce	car
d	de	dol
e	e	peu
f	efa	farina
g	ge	gat
h	hac	(generalment muda)
i	i (lletina)	fill
j	jota	majestat
k	ca	(apareix en mots d'origen estranger)
l	ela	tela
m	ema	mare
n	ena	dona
o	o	cosa
p	pe	pare
q	cu	quatre
r	erra	rosa
s	essa	savi
t	te	terra
u	u	just
v	ve (baixa)	cavall
w	ve doble	(noms origen estranger)
x	xeix i ics	exemple
y	i grega	lluny; noms origen estranger
z	zeta	donzella

dígrafs	posició en què s'usen	exemples
rr	intervocàlica	terra
ss	intervocàlica	passera
ll	qualsevol	llet, palla, cavall
ny	qualsevol	nyap, lluny...
qu	davant e, i	paquet
gu	davant e, i	guiar



## NOTEM:

— Les terminacions en -a del nom de les lletres, sonen igual que els femenins en el nostre dialecte. Les lletres: ema, ena, etc. sonen igual que: casa, dona, etc.

— Les lletres c, g, j i z tenen un nom semblant al castellà, però el so de la consonant és diferent.

— Retinguem bé el nom de les lletres h, v, w, x i y.

— Les lletres k, w i y només es fan servir per a noms estrangers, a excepció de y que, precedida de n, sona igual que la ñ castellana: Catalunya.

— Els símbols ll (ela doble: llapis), ll (ela geminada: col·legi) i la ç (ce trencada: braç) no són considerades lletres i s'ordenen, per tant, els dos primers com a l i la ce trencada com a c.

## BARBARISMES

A Ulldecona (com a tot arreu dels Països Catalans) diem molts barbarismes. És a dir, paraules que no són pròpies de la nostra llengua i que, per tant, ens vénen de fora. De vegades, les diem exactament tal com ens han arribat: apellido. De vegades però, les adaptem a la nostra pronúncia: "la acera" → "la sera".

Hem de procurar evitar, a poc a poc, tots els barbarismes. Dos castellanismes freqüents:

POS (hi ha diversitat d'opinions segons els autors; alguns defensen que no es tracta d'un castellanisme). Ara bé, normativament, l'hem d'evitar. Direm al seu lloc: DONCS o PUIX, o simplement donarem un gir a la frase:

"Pos bueno, hi aniré" → Doncs bé, hi aniré o Vinga, hi aniré.

BUENO. El substituïrem per BO o BÉ:

El xiquet és bo. Bé, ho accepto.

## VOCABULARI

Alguns noms pròpis en català: Alfons, Empar, Antoni, Violant ("Yolanda"), Carles, Benet ("Benito"), Blai, Bernat, Carme, Caterina, Domènec ("Domingo"), Emilià, Emili, Ferran, Francesc, Guillem, Agnès, Isidre, Juli, Julià, Xavier, Llätzer ("Lázaro"), Marcellí, Margarida, Marià, Màrius, Nicolau, Pius, Roser, Vicent o Vicenç, etc.

Any  
Internacional  
de la Joventut



# Les Institucions i les Entitats Locals participen a la Revista

## Els Rossinyols del Montsià Una família que creix

Diumenge 24 de Març va tenir lloc a Ulldecona un concert de cant coral entre la Coral de Sta. Coloma de Queralt i la nostra, o sigui, Els Rossinyols del Montsià.

L'acte va tenir lloc al Teatre Municipal i començà a dos quarts d'una del migdia amb gran assistència de públic que van quedar meravellats de l'actuació de les dues Corals.

Va començar l'acte amb la presentació de la Coral de Sta. Coloma fent una mica d'història sobre la seva formació, i seguidament va tenir lloc la seva actuació durant tota la primera part.

A la segona part, en primer lloc,

van actuar els nostres Rossinyols i després de cantar unes cançons, a quina més bonica, Na Paquita, la directora, va fer la presentació dels Nous Rossinyols, vint-i-sis nens de sis i set anys que cantaren dues cançonetes. Seguidament, Na Paquita va fer l'obsequi d'un diapasó a uns quants Rossinyols grans que aquest curs han començat a ajudar-la en la seva tasca i tal vegada algun dia arribin a ser directors de Coral.

Acabat el lliurament d'obsequis, tots els Rossinyols, petits i grans van cantar l'himne d'Ulldecona juntament amb el públic assistent.

Per a finalitzar l'acte, les dues Corals, la de Sta. Coloma i Els Ros-

sinyols interpretaren conjuntament dues cançons i després se li va fer lliurament d'un record d'Ulldecona a la directora de la Coral que ens visitava, Na Joana Mas.

Acabat el concert, les dues Corals van marxar cap al Col·legi Públic "Ramón y Cajal" on va tenir lloc un dinar de germanor entre tots els nens d'una i altra Coral, a més a més de jugar i passar la tarda junts fins que cap a les sis, després de cantar "L'hora dels adéus", es van acomiadar marxant cap a Sta. Coloma, pensem que amb el record d'haver passat un bon dia.

L.A.T.



## CARNÍVORS DE CATALUNYA

Els carnívors són un dels grups d'animals que mai no han gaudit de la simpatia dels homes. Encalçades arreu per aprofitar-ne la pell, com a peces de caça o per les seves «malifetes», les nostres feristes han hagut de viure sempre esporuguides, fugint dels homes. Algunes, com les guilles, han suportat bé la pressió i encara són freqüents. Però, altrament, l'home ha exterminat de casa nostra els ossos i els llops, i està a punt de fer-ho amb les llúdrigues o els gats salvatges. El seu paper de controladors de les poblacions de les seves preses, i el bé que fan en menjar-se els animals malalts o vells, no és o no vol ser prou conegut, i encara avui dia es mantenen arreu. És bo, per tant, de començar a conèixer i estimar els carnívors ara que encara existeixen, i no deixar que uns quants facin malbé una part tan important de la natura que, evidentment, ens pertany a tots.

Carnívors de Catalunya (A—amençat; E—exterminat; I—introduït).

Cànids.— guilla (*Vulpes vulpes*). llop (*Canis lupus*) — e  
Úrsids.— ós (*Ursus arctos*) — E?

Fèlids.— gat fer (*Felis sylvestris*) — A, linx (*Lynx sp*) — E?

Mustèlids.— mustela (*Mustela nivalis*), turó (*Putorius putorius*) — A, ermini (*Mustela erminea*) — A, visó (*Mustela vison*) — I, marta (*Martes martes*) — A, Fagina (*Martes foina*, toixó (*Meles meles*), llúdriga (*Lutra lutra*) — A

Vivèrrids.— gat mesquer (*Genetta genetta*) I.

Comitè de Natura de la Federació d'Entitats Excursionistes



GAT MESQUER (*Genetta genetta*) Des que el van introduir els àrabs en els 800 anys que van ser a la península, el gat mesquer o geneta ha proliferat arreu. La seva poca especialització li ha permès superar la pressió dels homes, si més no de moment.



TOIXÓ (*Meles meles*) No tant abundant com anys endarrera. Aquest carnívor menja també molt aliment vegetal i invertebrats. Els lluços i els caçadors són els seus pitjors enemics.



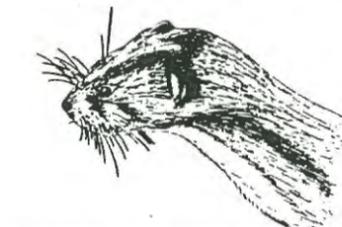
LLÚDRIGA (*Lutra lutra*) Encalçada temps endarrera per menjar-se els peixos i per la seva espessa pell, la llúdriga és avui dia un dels carnívors del país que està més en perill. Es compta en menys d'un centenar la població total de Catalunya.



GUILLA (*Vulpes vulpes*) La guineu és encara comú, malgrat les persecucions a que ha estat sotmesa. Es dona en dues varietats de pelatge: una de rogenc i una de carbonera. Les seves amenaces són els verms i la ràbia provinent de França.



GORJA BLANC (*Martes foina*) Carnívor present en poca quantitat a la major part del país, sempre lligat a la presència de roqueres i cursos d'aigua. La fagina ha estat encalçada per la seva pell fins fa poc. S'alimenta més de productes vegetals que no pas animals.



MUSTELA (*Mustela nivalis*) El més menut dels nostres carnívors, el trobem sovint en marges de camps i camins. Les malifetes que pot fer en algun galliner són compensades per la gran quantitat de rosegadors que menja.

## DEIXEM-LOS VIURE

COMITÈ DE NATURA. Federació d'Entitats Excursionistes de Catalunya  
Rambles, 61 - 1. ☎ 3026416. — 08002 BARCELONA  
Distribució: Tàndem. Dibuixos: JAUME SANFELI PONS

## Jornades de Cultura Catalana

Sí, ja és un fet. L'última quinzena del mes de març es van desenrotllar les Primeres Jornades de Cultura Catalana a Ulldecona.

Es tracta d'un fet important per a la nostra vila, ja que això representa l'inici de tota una seguida d'inquietuds que pot comportar conseqüències molt positives.

Es van obrir les Jornades el dia 16 de març amb Exposició de les obres pictòriques de TONYA RUIZ. Tonya Ruiz, pintora ja des de petita, autodidacta, emprenedora, sensible... I tota aquesta sensibilitat es podia apreciar en els seus quadres, plens de vida, de colors, d'harmonia.

Gràcies Tonya.

El dia de la Inauguració va ser entranyable. Va estar presidida pel Senyor Alcalde i la presentació va córrer a càrrec d'una pintora: Mata. L'exposició va estar oberta durant una setmana i va passar quantitat de gent per tal de veure-la.

El dissabte 16 i el diumenge 24, es van fer ballades de sardanes a la Mera, comptant amb l'assistència de grans i petits.

Un dia festiu i rialler, va ser el dimarts 19, Sant Josep: GRAN FESTIVAL INFANTIL I JUVENIL. I de fet així va ser. Es va aconseguir una jornada agradable; va participar-hi tothom, els actors i el públic. Però potser l'aspecte més important a destacar és el fet que totes les persones que van fer possible el festival i ens van mostrar les seves qualitats artístiques, eren del poble. I és encisador descobrir de cop que tenim una colla d'artistes a Ulldecona. Les actuacions van ser diverses:

- Ballet
- Cançons amb acordió
- Lliurament de premis del concurs de Collage (organitzat prèviament)

ULLDECONA — MARÇ—ABRIL 1985 — Pàgina 32



— Teatre dirigit per Joan Martínez

— L'obra musical: Adam i Eva.

— Actuació especial i presentació del cantautor: Joan Valls.

Els comentaris, molt positius. I els infants, sobretot, van xalar de valent.

Les dates 20, 21, 22, es van dedicar exclusivament a llengua, literatura i història:



— Xerrada entorn a l'obra de Salvador Espriu, a càrrec de Manel Ollé, folclòleg català d'Ulldecona.

— Conferència col·loqui sobre «La nostra manera de parlar» a càrrec de Pere Navarro, professor de la Universitat de Tarragona.

— Pel·lícula col·loqui: SOM I SEREM

Els resultats van ser l'aprenentatge de moltes qüestions genuïnes sobre la nostra cultura, que potser fins aleshores no ens havíem plantejat.

El dissabte 23, es van organitzar Jocs Infantils a la Mera. No cal ni dir-ho, els xiquets es van llançar de ple amb aquella espontaneïtat tan característica.

En definitiva, van ser uns dies profitosos per a tothom (tant en l'aspecte intel·lectual com en l'aspecte humà).

Les Jornades de Cultura Catalana de l'Òmnium, potser no van tenir un èxit rotund, si entenem per èxit que el poble en ple vagi a totes les activitats; si de cas, la seva importància radica en altres petites coses. Coses, que a la pitjor, de moment, no es veuen de manera explícita o desmesurada. Ara bé, el sol fet que aquestes Jornades hagin estat la petita llavor d'un esdevenidor productiu, ens omple de satisfacció. Per això, volem donar les gràcies a tot el poble i a totes les Entitats que ens han donat l'ajuda material o ètica, tant se val. D'altra banda, el suport de l'Ajuntament ha estat constant en totes les nostres iniciatives.

Creiem, i ho diem entusiasmats, que és del tot important que la gent preguntí: Quan seran les properes Jornades?... Prompte, ja ho veureu. Gràcies a tots.

ÒMNIMUM CULTURAL



## Coneixem la Música

### Georges Bizet

### la inseguridad de un compositor

“Me siento temeroso. Empiezo muchas cosas con ardor y me desanimo cuando las acabo, al darme cuenta de que no he hecho lo que me proponía”. Son palabras de Bizet.

Cosa singular, al referirnos a este compositor hemos de hablar de las obras que no compuso. Su feroz autocrítica, su inseguridad personal, su verdadero pavor al fracaso le impidieron llevar a cabo muchos de sus proyectos. El número de bocetos y apuntes de piezas malogradas son tantos que el total de las composiciones que, o bien no concluyó o bien destruyó, 19 óperas, 1 sinfonía y 8 obras diversas para voz, alcanza casi al de las que llevó a buen término.

La única forma de librarse de su inseguridad, de sus temores y crispaciones, de convencerse a sí mismo de su valía era para Bizet el éxito y el reconocimiento por parte de los demás, cosas que nunca consiguió en vida.

Bizet nació el 25 de octubre de 1838 en París. Su padre era profesor de canto, su madre una gran pianista. A pesar de que siempre se le ha conocido con el nombre de Georges, éste no consta en el registro civil, allí le inscribieron como Alexandre César Leopold.

El hecho de que sus padres fueran músicos benefició mucho al joven Georges, quien recibió educación musical desde los 4 años. Viendo sus dotes el padre le encaminó hacia la composición. A los 9 años había aprendido todo lo que sus progenitores podían enseñarle. Un



año después logró ingresar en el Conservatorio, aunque no sin dificultades, ya que no contaba con la edad mínima exigida, pero tras un examen en el que dejó asombrados a los profesores, fue admitido. Allí tuvo como maestro, entre otros, al ya anciano Pierre Zimmermann y a su sustituto ocasional Charles Gounod, gran compositor, (recordemos su ópera “Fausto”). Gounod ejerció gran influencia sobre el joven músico, patente en obras como la “Sinfonía en do mayor”, que Bizet compuso en menos de un mes cuando contaba con solo 17 años.

Al morir su viejo profesor pasó a recibir clases con Jacques Halévy, quien más tarde se convertiría en su suegro. Por aquellos días Georges era ya un gran pianista, llegando a ser uno de los mejores de su época.

El Prix de Rome era la máxima recompensa francesa a sus jóvenes talentos. Para participar en este concurso había que poner música a una cantata determinada. El primer premio consistía en una larga estancia en la capital italiana. Bizet se presentó a dos ediciones del Prix, la de 1856, en la que consiguió un segundo premio, y la de 1857, ganando entonces el preciado concurso. El éxito le sonreía pasajeramente.

En diciembre de ese año partió pues hacia Roma. Allí triunfó como pianista, aunque no perdió el tiempo en fiestas, sino que se dedicó por entero a la composición. Y es que a cambio del viaje debía entregar a los organizadores del Prix, la Academia de Bellas Artes parisina, cuatro obras. En Italia sufrió uno de sus frecuentes ataques de dolor de garganta y de reumatismo que, años después, habrían de conducirle a la tumba.

Pero la noticia de que su madre estaba gravemente enferma le hizo regresar a la ciudad del Sena, donde la vería morir en septiembre de 1861. Georges ya no abandonaría nunca más París.

Con la entrega de la ópera “Don Procopio”, la oda sinfónica “Vasco de Gama”, dos tiempos de una sinfonía y la ópera “La guzla del emir”, saldó su deuda con el Prix de Rome.

A partir de entonces el compositor luchó por sobrevivir y crearse una posición en el mundo musical francés, pero todo parecía irle mal. Insatisfecho, dejó inconclusas varias obras y destruyó muchas otras. Las

óperas que llegó a estrenar pasaron inadvertidas, como “El pescador de perlas” —1863—, o “La hermosa joven de Perth” —1867—. Los dolores de garganta se agudizaron, su estado de ánimo era pésimo. Por estas fechas se comprometió con Geneviève Halévy, hija de su antiguo profesor. La boda se celebró en 1869, pero no fue una unión feliz. Tres años después nació su hijo Jacques, a la vez que estrenaba igualmente sin éxito “Djamileh” y “L’Arlésienne”. Agravados de nuevo sus dolores de garganta inició la composición de “Carmen”, pero su estreno en 1875 fue un nuevo fracaso, y se dice que el disgusto del compositor precipitó su temprana muerte, acaecida tres meses después, el 3 de junio, cuando contaba sólo con 36 años.

La música de “L’Arlésienne” ha conocido una enorme popularidad a través de las dos suites sinfónicas extraídas de la partitura del compositor, pero la obra maestra de Georges Bizet es sin lugar a dudas “Carmen”, una de las óperas más famosas de todos los tiempos. En ella se conjuga sabiamente el dramatismo del argumento con la música, que retrata fielmente las posiciones espirituales de los personajes.

A pesar de todo, como ya hemos



visto, Bizet no fue considerado en su época como lo que fue: un gran compositor, y es que, como él mis-

mo dijo, “para tener éxito es necesario estar muerto”.  
TOMAS BADIA

## Què passarà?

### RESUM:

L’Aleix, científic prou reconegut, havia aconseguit amb cert èxit una sèrie de descobriments sobre «un mal dolent» que afectava gran quantitat de persones. L’Aleix esperava entusiasmat l’arribada del seu amic el Malaquies (col·laborador a la vegada).

### CONTINUACIÓ:

El Malaquies tenia el pèl roig i arrissat, la cara plena de pigues, la pell blanca, ulls verds; mesurava 1’95 m. Feia contrast amb l’Aleix que era de pell morena, de pèl negre i ulls foscos. L’Aleix solament mesurava 1’85 m.

Al dia següent, quan va arribar el Malaquies, el primer que

va fer va ser despertar l’Aleix; tots dos van anar al laboratori per tal de seguir fent els seus experiments.

Quan es pensaven que ja estava tot preparat, feien l’última prova (que mai sortia bé), i en veure que faltava alguna cosa, es dedicaven a buscar aquella substància que els impedia el resultat de l’experiment. Després d’algunes setmanes, a la fi, se’ls va ocórrer la substància que faltava.

Aquesta substància es trobava en una planta. Van intentar buscar aquell tipus de vegetació per tot el planeta. I després de moltes investigacions van saber que aquella espècie vegetal s’havia extingit, i només, des-

graciadament, n’havia existit al planeta Terra. Però l’havien de trobar com fos, perquè sense aquella planta no aconseguirien cap èxit.

Es van dirigir, amb la seva nau, al planeta veí que s’anomenava SIMUS. Allí van buscar la màquina del temps i de l’espai, per tal d’anar a la Terra. Així es traslladarien a un temps passat on es poguessin trobar aquelles plantes.

Es van endinsar en la màquina i la van posar en funcionament. Eren a l’any 3000 i ells la van graduar al segle I.

Van fer cap a la Terra després de donar voltes i més voltes, i es van situar en el temps desitjat.

(CONTINUARA)

ALUMNES DE PRIMER CATALA D’ADULTS

# Col·legi Municipal de BUP i COU

## La plantada dels pins

Ara fa uns dies que vam acabar la plantada dels pins. Tot va començar farà uns quants mesos, quan a l'Institut ens vàrem plantejar donar-li una mica més d'importància a la naturalesa i per això mateix pensàrem de celebrar el dia de l'arbre. No calia que fos el mateix dia que se celebra en altres localitats, sinó un dia qualsevol que fos adient per a nosaltres.

L'Ajuntament assabentat del projecte va oferir-nos immediatament el seu suport, amb ajut de la Generalitat.

El dia 23 de març, férem classe fins a les 12 i després emprenguérem la marxa fins a la partida denominada de l'Aubelló (prop del Calvari) amb gran goig per part de tots.

Allí ens esperaven ja alguns components de l'Ajuntament amb la cuba de l'aigua i els pins que havíem de plantar. Tots junts començarem: cavàvem, portàvem l'aigua amb povals des de la cuba, fèiem el foradet a la bosseta de plàstic que portava el pi i el plantàvem. Moltíssima gent estava emocionada, ja que era la primera vegada que les seues mans plantaven una cosa tan petita en eix moment i que després es faria tan gran, tan bonica i que a més a més contribuiria a formar un petit parc i a purificar l'atmosfera. Disposem de bona terra ja que el lloc, anteriorment, havia estat una escombreria.

M'havia emocionat parlant de tot el procés i quasi se m'oblida parlar del tipus de pi que vàrem plantar: és el *Pinus halepensis* o vulgarment dit pi blanc, garriguenc o bord, equivalent al "pino carrasco". És un arbre de poca altura, no passa els 20 m., copa irregular i poc densa, pell grisa clara i branques joves de color blanc. Les pinyes són molt abundants, estretes, còniques i de tamany mitjà. Les fulles, aciculars, són curtes de 6 a 10 cm., primes, dèbils i de color verd-groguenc.

És un típic arbre de la regió mediterrània, bon conservador del sol i resistent a condicions adverses.



Seguint amb la jornada, quan s'acabà de plantar, (eix dia no podíem fer res més a causa de l'entollament de part del terreny), anàrem allí prop a dinar. Els companys de COU havien fet entrepans i l'Ajuntament ens convidà a la beguda. Després de dinar, alguns feien jocs, altres xerraven... fins a les 5 que tornàrem cap a l'Institut a recollir els llibres.

Vàrem passar un dia molt bo i profitós. Després hem tornat 2 tardes amb alguns deixebles de primer per acabar de plantar-los tots. En total han estat 647 pins i esperem que tots marxén endavant.

Voldríem agrair especialment la col·laboració del Sr. Manel Nadal i dels membres de l'ajuntament.

Pilar Aparicio



# Centre Cultural i Recreatiu

## Festa de l'Arbre

El dissabte, 16 de març del 1985, un grup de persones, joves i petits, vàrem decidir participar en la "Festa de l'arbre", posant així en pràctica la proposta feta per l'Ajuntament d'Ulldecona i acollida en bons ulls per part de la nostra entitat: El Centre Cultural i Recreatiu.

La concentració va tenir lloc a la Plaça de l'Església, i d'allí tots junts, vam marxar cap al Castell.

Tothom sabia que anaven a plantar pins, en una zona erma, on el "foc havia fet de les seves". Els petits eren els que estaven més il·lusionats, per a molts d'ells era la primera vegada que agafaven "una aixada", feien un clot i finalment plantaven un petit pi. Per a ells era important i ho feien amb entusiasme.

Es van plantar al voltant d'uns 200 pins, un no res comparat amb la immensitat de la natura, però sí un petit gra d'arena, en aquesta campanya de "recuperació forestal de Catalunya".



Però nosaltres veiem, que això és una mica un acte simbòlic, que es repeteix cada any en diferents indrets de Catalunya. És necessari fer molt més que això. Caldrà educar als nostres fills des de la família i des de l'escola, per adquirir un respecte i una valoració de la natura i és necessari sobretot una conscienciació popular. De vegades els grans

som irresponsables i només valorem allò que forma part del nostre patrimoni personal. Caldrà llavors, tornar a l'escola i aprendre de nou i veure que tot el que forma part de la nostra cultura i la nostra terra, és també nostre i hem de cuidar-ho com a cosa pròpia.

ESTIMEM LA NOSTRA TERRA.

### COSTUMS I TRADICIONS (DIADA DE SANT JORDI)

El dia 23 d'abril es celebra a Catalunya una festa molt coneguda per tots: la diada de Sant Jordi, "Patró de Catalunya i dels enamorats".

El Centre Cultural que sempre ha tingut present les costums i tradicions del nostre poble des de fa molts anys, la celebra.

enguany, una vegada més estarà present a la Plaça de l'Església per a que tothom pugui oferir al seu enamorat els símbols típics d'aquesta festa: La rosa i el llibre.

A tots els socis se'ls farà un descompte. US ESPEREM!!!

També hem organitzat el Concurs Literari. Enguany en la XIV edició, es regirà per les següents bases:

### BASES DEL XIV CONCURS LITERARI

1.- S'han establert les categories següents:

- Categoria a) 3er. i 4art. curs d'E.G.B.
- Categoria b) 5è. i 6è. curs d'E.G.B.
- Categoria c) 7è. i 8è. curs d'E.G.B.

2.- Els treballs tindran una extensió mínima respectivament a cadascuna de les tres categories:

- Categoria a) Un mínim de 15 ratlles d'escriptura.
- Categoria b) Un mínim de 25 ratlles d'escriptura.
- Categoria c) Un mínim de 35 ratlles d'escriptura.

Els treballs que no tinguin aquests requisits seran desqualificats.

3.- La data de realització dels mateixos serà el proper dia 28 de

març per la tarda, al Col·legi Públic d'E.G.B. Ramón y Cajal.

4.- Les inscripcions es podran fer fins al dia 28 de març, al mateix Col·legi.

5.- El lliurament de premis es farà el dia 21 d'abril a les 12 del migdia, a la Sala d'Actes de l'Ajuntament.

6.- S'han establert tres premis per categoria. A més hi haurà els accessits que el jurat consideri oportuns.

7.- Els treballs podran ésser escrits en català o castellà.

8.- S'anomenarà un jurat qualificador i els treballs podran ésser puntuats segons els següents criteris:

- Originalitat
- Estil
- Gramàtica
- 9.- Els temes es comunicaran oportunament.

# Col·legi d'E.G.B. «Ramón y Cajal»

## Impresiones del Festival de 8º

El pasado día 23 de Febrero, los de 8º celebramos el festival que como siempre, se viene celebrando cada año. Todos estábamos ansiosos de que llegara y fue recibido con gran entusiasmo; todo eran preparativos e ilusiones por parte nuestra y de los profesores y deseábamos que fuese todo un éxito al igual que en años anteriores.

Pero pasó como un rayo, casi sin darme cuenta y ahora lo único que queda de él son buenos recuerdos. Es verdad lo que dicen de que "lo bueno dura poco" y que "todo termina" y nunca había sentido tanta pena de que esto sea así.

Ahora todo aquello quedó atrás, preparativos, ensayos, la busca de ropa adecuada... pero todos pasamos unos momentos maravillosos de compañerismo y deseos de que todo salga bien, que será difícil de olvidar.

Ahora mismo me parece mentira que después de tanto esperar, haya pasado tan rápidamente, y que una vez terminado me pregunté ¿ya está?. Pero sí, ya está, ya se acabó y casi sin enterarnos, para dar paso a los de años próximos.

Por eso, el consejo que yo daría a los niños de años siguientes, es que disfruten al máximo este festival, cuando les llegue la hora, que lo disfruten minuto a minuto, ya que los momentos que a nosotros nos parecen más insignificantes son los que encierran todo lo maravilloso de este curso, 8º, el último de E.G.B., al que nunca olvidaré, ya que en él ha sido en el que he aprendido el verdadero significado y la importancia de las palabras: "COMPAÑERISMO" y "AMIS-TAD", dos cosas dignas de ser recordadas siempre por todos.



## Dia de l'Arbre

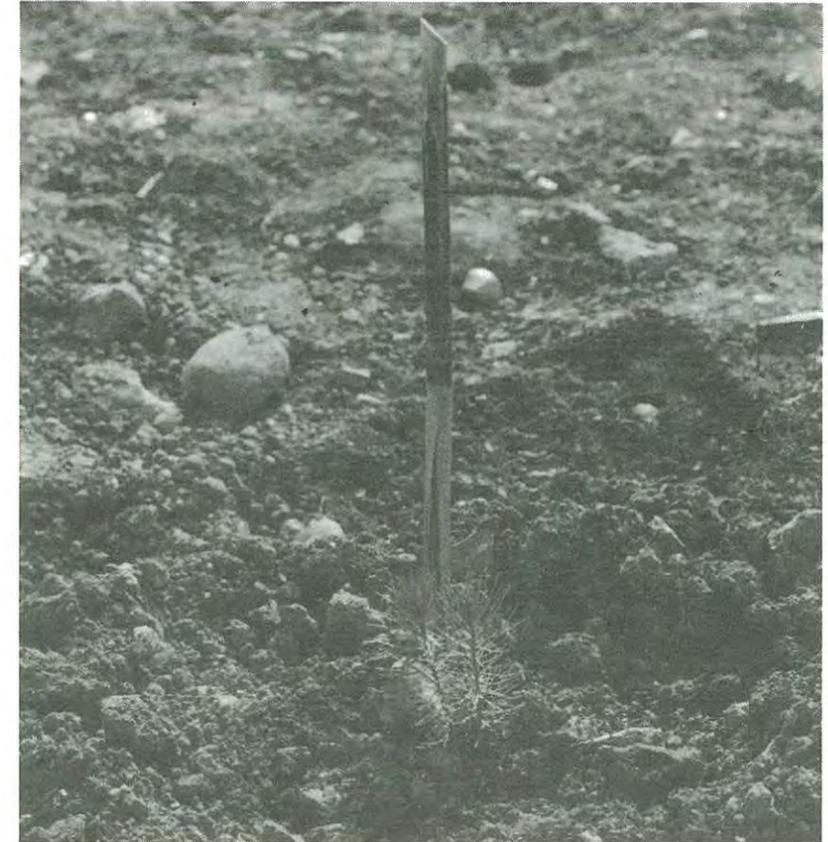
Hi ha una dita molt antiga que diu que hom abans de morir ha de plantar almenys un arbre, tenir un fill i escriure un llibre.

Cada any celebrem l'anomenat "Dia de l'Arbre" en el qual, tots tenim l'oportunitat de plantar el nostre arbre. En aquest dia també podem millorar la natura la qual no està massa ben cuidada.

L'arbre encara que a simple vista sembla o millor dit és un tronc amb fulles és molt més important. Sense l'arbre la vida seria impossible, ja que ens proporciona l'oxigen, que és el component de l'aire que l'home necessita en més abundància. A més d'això el terreny sense arbres és àrid i l'aigua escasseja molt més.

Alguns arbres tenen una vida molt més llarga que la de l'home si no són atacats per alguna malaltia o cremats voluntària o involuntàriament. Ara ens ensenyen ja des de petits a estimar els arbres i a saber la importància que aquests tenen per a la vida humana.

Prova d'això és el que vam fer els de 8è. que vam anar d'excursió a peu a Sant Joan del Pas per a fer una replantació de pins. Van acudir els bombers amb el camió cisterna per a regar-los. Nosaltres portàvem un pool i els xics una aixada i poc a poc en una estona vam plantar-ne



tres-cents. Això ho vam fer en una porció de terreny on ja n'hi havien i nosaltres omplíem els buits dels que s'havien mort. Vam passar el dia per allí, i cap a dos quarts de cinc vam sortir cap a Ulldecona. Pocs dies després els de 7è. van anar a regar la

nostra plantació. Si això que hem fet aquest any en ajut de l'Ajuntament d'Ulldecona ho poguéssim fer tots els anys i totes les escoles, milloraríem entre tots la natura.

Àngels Balada Royo

## Associació de Pares d'Alumnes del Col·legi Públic «Ramón y Cajal»

En el transcurs del segon trimestre, cal ressaltar el començament del curset extra-escolar de dibuix i pintura, promocionat per l'Associació de Pares, en el qual els joves artistes interessats en un millor aprenentatge d'aquesta matèria s'han apuntat. Dora Campos és l'encarregada de dirigir aquest curset i d'orientar i perfeccionar les polícromes plasmacions que els alumnes fan en el paper. Es agradable veure com els escolars s'ocupen de captar la bellesa de les línies i els colors fent-los servir de mitjà d'expressió.

Per altra banda cal assenyalar la campanya de sensibilització, mitjançant uns impresos explicatius, de cara als pares que encara no formen part de l'Associació, de la importàn-



cia que té per la formació dels nostres fills, l'interès per les seves activitats i la col·laboració de tots els pares junt amb l'escola. Esperem

que, després de llegir-los amb atenció, entrin a formar part de l'Associació i puguin així, treure profit dels seus avantatges.



## Societat de Caçadors

Deseamos a todos los cazadores y en especial a nuestros socios que la temporada de caza haya sido pródiga y chaladora pues no me negaréis que se han matado más conejos de los previstos al comienzo de la temporada. "Haciendo un paréntesis, la MIXOMATOSIS nos ha respetado bastante y ha proliferado la comida".

En cuanto a la perdiz: No ha estado mal la cosa pero... algunos cazadores que han matado perdices de repoblación, no han entregado las anillas, ni nos han comunicado donde se mataron. (Si se puede llamar cazadores a estas personas, claro).

Del tordo y su prórroga: Vale más no hablar.

Por cierto: **TODOS LOS SEÑORES QUE TENGAN BARRACA Y NO SEAN SOCIOS, DEBEN PONERSE URGENTEMENTE EN CONTACTO CON ALGUN MIEMBRO DE LA JUNTA DIRECTIVA.**

Como ya saben nuestros socios, o la mayoría de ellos, se ha comenzado hace dos meses la repoblación para la campaña 1985-86.

Se han distribuido en dos fases 363 conejos (todos vacunados) y 375 perdices Rojas (o sea iguales que las del terreno). También en dos fases se distribuirán 165 en Marzo y 210 en Junio o Julio, como el año pasado.

Respecto a las batidas de rabosa, no podemos agradecer la colaboración a casi nadie, salvo 5 ó 6 socios incondicionales en este sentido y a la mayoría de miembros de la Junta de esta Sociedad.

## Les tres Curses Comarcals viscudes pels alumnes de BUP del Col·legi de BUP i COU

Aquest any les tres curses corresponents es celebraren als següents llocs: Amposta, Sant Carles de la Ràpita i Poble Nou.

A les tres curses havia un gran nombre de participants amb molta il·lusió de fer-ho lo millor possible.

A la cursa d'Amposta, havia un nombre d'atletes en diferents categories: cadet femení, cadet masculí, infantil femení, infantil masculí, aleví femení i aleví masculí. Nosaltres havíem de córrer 4.000 metres, el circuit era molt pla i no requeria gran esforç.

Aquests foren els millors classificats:

Cadet masculí

- 1er. lloc: Víctor Sancho Garriga.
- 4rt. lloc: Néstor Biosca.
- 5è. lloc: Josep Ramón Tomàs (1er. lloc per equips).

Cadet femení, 2.300 m.  
(1er. lloc per equips)

La 2ª cursa es va celebrar a Sant Carles de la Ràpita, aquesta vegada, el circuit era massa dur per un cross comarcal, ja que els participants arribaven fets pols. Aquí la classificació dels nostres participants fou més bona individualment, ja que no n'eren prou per formar equip. Arribaren per aquest ordre:

- 1er. lloc: Víctor Sancho Garriga
- 3er. lloc: Josep Ramón Tomàs
- 5è. lloc: Alberto Biosca.

La 3ª cursa era al Poble Nou, al Delta de l'Ebre. Allí els atletes es varen reduir. El circuit era totalment pla.

L'atleta del nostre institut, millor classificat fins al moment, no va poder acabar la cursa per culpa d'una forta grip.

Van arribar per aquest ordre:

- 2on. lloc: Josep Ramon Borràs
- 5è. lloc: Jordi Bel.
- 8è. lloc: Xavier Prades.

Cadet femení

(1er. per equips)

Tots els que vam anar, vàrem passar unes agradables diades.

Els classificats per al campionat de cross de Catalunya que es celebrà a Montcada i Reixac (Barcelona) del nostre centre foren: Josep Ramón Tomàs, Lúdia Reverter i Pilar Garcia.

És una llàstima que Víctor Sancho no va poder anar amb els 2 primers llocs per no acabar la del Poble Nou.

I en anys vinents esperem millorar sensiblement els llocs per donar un millor nom a l'institut.

Víctor  
José R. Tomàs

## Penya Barcelonista d'Ulldecona

### Ja som Campions i... més que un Club

Ja som campions!!

Aquesta frase el dia 23 d'abril passat a les 7 de la tarda, es va pronunciar a molts indrets de Catalunya, i com no, a Ulldecona, on la Penya vàrem organitzar una festa barcelonista, que es començà amb una cercavila de vehicles per tota Ulldecona i pobles de la comarca del Montsià. Després concentració a la Plaça de l'Església on ens vàrem ajuntar 700 ó 800 aficionats fent acte de presència seguidors de La Sénia, Amposta, Tortosa, Sta. Bàrbara, Alcanar...

Per fer cloenda a aquests actes tan meravellosos celebrant el triomf del nostre Barça es varen tirar globus, blau i grana, com no! Vàrem brindar amb xampany i es va acabar amb una ballada de sardanes per agermanar aquest gran sentiment.

**I... MÉS QUE UN CLUB!!**

Aquestes paraules (que els que no són barcelonistes no les poden entendre ni les entendran mai), demostren la força de convocatòria i els sentiments de la gent blau-grana.

Com es va poder comprovar el dilluns, dia 25 d'abril, el dilluns següent, on hi havia als carrers de Barcelona més d'un milió i mig de persones, no hi podia faltar el poble d'Ulldecona representat per la nostra Penya. Així també, els sentiments arrelats de la gent barcelonista és poder veure el dia 30 amb l'acte super-barcelonista que tots vàreu poder veure per TV3; allí s'ajuntaren deportistes, seguidors, sardanistes, castellers... Tots plegats i en una pinya de cent vint mil persones, totes les senyeres de les Penyes Barcelonistes de Catalunya ondejaven al vent. (La Penya Barcelonista d'Ulldecona també estava a la gessa.) Aquesta pinya que cantava amb un crit valent l'himne del



Barça, i eren gent del nostre poble, gent d'Ulldecona, gent de la Penya. Tots hi érem allí, a la nostra casa, a les nostres cases.

**VISCA EL BARÇA!!!  
VISCA ULLDECONA!!!  
VISCA LA PENYA  
D'ULLDECONA!!!**

M.J.A.

# Moto-Club Uldecona

Durant aquests mesos que portem de l'any 85, cal ressaltar diverses activitats del Moto-Club.

El 19 de gener es va celebrar el IV Trial del Perelló i que va organitzar el nostre Moto Club. Dels 14 participants, 6 eren d'Uldecona. Després de fer les 3 passades a les 8 zones les classificacions varen quedar així:

En Super:  
Ramón Vinyola, M.C. Sitges, 12 p.

En Senior:  
1.- J.M. Adzeries, M.C. Reus, 33 p.  
2.- Sisco Sánchez, M.C. Uldecona, 33 p.

3.- J. Raga, M.C. Uldecona, 34 p.  
4.- F. Ciurana, M.C. Reus, 48 p.  
5.- Pere Sans, M.C. Uldecona, 76 p.

En Junior:  
1.- Jordi Puig, M.C. Penedes, 27 p.  
2.- S. Rofes, M.C. Cambrils, 32 p.  
3.- R. Navarro, M.C. Cambrils, 76 p.  
4.- C. Sánchez, M.C. Uldecona, 77 p.  
5.- A. García, M.C. Uldecona, 79 p.

En A. Sánchez, del M.C. Uldecona, es va retirar per problemes mecànics.

El diumenge 3 de febrer es va fer, per part de 6 motoristes, una excursió pel terme d'Uldecona sense tocar carretera i evitant repetir algun camí.

Aquest fou el recorregut: Poble-Rejolar de Garrell - Valldepins - Camí de les Canals - Riu - Pont de l'Olivar - Camí del Molí Nou - Mas de Viladot - Les Pedreres - El Castell - L'Ermida - Les Ventalles - Freginals -... d'aquí pel camí de l'autopista, vora via, camins i caminets voltarem el peu del Montsià fins la Cugula.

A les 2 del migdia i plens de pols arribàvem al poble amb 85 quilòmetres a l'esquena i sense repetir cap camí!

El diumenge 17 de febrer, l'activitat era el XIIIè. Trial del Castell aquí al poble.

Amb un temps de 4 hores i 6 minuts sortia el primer dels 22 participants a fer les 2 voltes a les 12 zones, repartides al castell, al riu i al Calvari.

La classificació final, a efectes del campionat provincial (aquesta n'era la primera prova), va quedar així:

Categoria senior:  
1.- F. Sánchez, M.C. Uldecona, 43 p.  
2.- J.M. Adzeries, M.C. Reus, 48 p.

3.- J. Raga, M.C. Uldecona, 51 p.  
4.- P. Sans, M.C. Uldecona, 52 p.

Categoria junior:  
1.- S. Rofes, M.C. Cambrils, 59 p.  
2.- C. Sánchez, M.C. Uldecona, 79 p.

3.- A. García, M.C. Uldecona, 89 p.  
4.- A. Sánchez, M.C. Uldecona, 92 p.

En R. Ortiz, del M.C. Uldecona, es va retirar per problemes mecànics.

I, per fi, el diumenge 3 de març, participació del Moto Club al VI Trial dels Alfacs a Sant Carles de la Ràpita. La prova constava de 8 zones on s'havien de donar 3 voltes. Les classificacions van quedar (a efectes del provincial):

Categoria senior, on hi ha més lluita i igualtat que mai:

1er.- J.M. Adzeries, M.C. Reus, 35 p.  
2on.- J. Raga, M.C. Uldecona, 35 p.  
3er.- F. Sánchez, M.C. Uldecona, 36 p.  
4rt.- P. Sans, M.C. Uldecona, 56 p.

Categoria junior:  
1.- S. Rofes, M.C. Cambrils, 54 p.  
2.- C. Sánchez, M.C. Uldecona, 69 p.  
3.- A. Garcia, M.C. Uldecona, 69 p.



4.- R. Ortiz, M.C. Uldecona, 69 p.

(A. Sánchez es va retirar per avaria).

El Campionat Provincial queda així (després de dues proves celebrades):

Categoria senior:  
1.- J. Adzeries, 37 punts (un primer + un segon).  
2.- F. Sánchez, 35 punts (un primer + un tercer).  
3.- J. Raga, 32 punts (un segon + un tercer).  
4.- P. Sans, 26 punts (dos quarts).

Categoria junior:  
1.- S. Rofes, 40 punts (dos primers).  
2.- C. Sánchez, 34 punts (dos segons).  
3.- A. Garcia, 30 punts (dos tercers).  
4.- A. Sánchez, 26 punts (un quart).  
R. Ortiz, 26 punts (un quart).

Pel mes de març estan previstes tres proves del provincial a Amposta, Tarragona i El Vendrell. El Moto Club Uldecona hi participarà amb els seus 7 pilots habituals, 3 seniors i 4 juniors.

D'aquestes proves donarem complida informació al pròxim número de la revista.



## Presentació del Grup Ciclista de la P.C. Montsià

### Patrocinat per Camtesa S.A., G.A.C. i Ràdio Ferré Minerva

El dia 19, festivitat de Sant Josep, es va fer la presentació de l'equip ciclista de la P.C. Montsià patrocinat per Camtesa S.A., G.A.C. i Radio Ferré Minerva, que participaran al Campionat Provincial d'Escoles de Ciclisme. A aquest campionat també participaran cadets. Després de fer una visita a la Verge de la Pietat, en la que van estar presents tant els ciclistes com els preparadors, es van traslladar al Bar Rebost, en el que el seu amo, gran aficionat i col·laborador del ciclisme local, tenia preparat un refrigeri, esperem que treballen tan bé damunt les cadires del Bar Rebost.

Des d'aquestes línies la junta vol donar coratge i ànim als ciclistes que representaran a la P.C. Montsià en la present temporada. Aquests ciclistes són:



Principiants: Francesc Molla Navarro.

Infantils 2on. any: Oriol López, Jordi Tallada.

Alevins 1er. any: Albert Forcadell, Josep Curto, Joaquim Valldere.

pérez, Joan Cristòfol Cervera.

Alevins 2on. any: Artur Tallada, Joan Maria Conills, Jordi Soriano.

Cadets 1er. any: Josep Curto, Pere Callarisa.

La Junta





## Agrupació de Veterans del C.F. Ulldecona

### AGRUPACIÓ DE VETERANS DEL C.F. ULLDECONA

6 - Marzo - 1985

Resultats aconseguits per l'Agrupació de Veterans dins del Campionat Provincial de Futbol en les últimes jornades:

**Dia 10-02-85 (Amistós)**

**LA SENIA, 6**  
**ULLDECONA, 3**  
(Paulino, Mario i Cucala)

**Dia 24-02-85**

**ULLDECONA, 2**  
**LA GRANJA, 0**  
(Paulino i Verdiell)

**Dia 2-03-85**

**ULLDECONA, 1**  
**ALCANAR, 0**  
(Paulino)

**GOLEJADORS:** Mario 9 gols, Ramon Grau 5, Paulino 5, Bosch, Sauch i Vicent 3, Bordes i Verdiell 1.

Dues jornades van ser de descans dins del mes de febrer, concretament els dies 10 i 17 però el diumenge dia 10 vam anar a jugar un partit amistós al camp de La Sénia ja que a les passades festes de Setembre vam jugar un partit aquí. Només cal dir-vos que la nit abans va ser el Carnaval i la majoria dels jugadors encara portaven la careta de la nit passada. Sens dubte un partit per a oblidar, està vist que als jugadors no els va fer partits amistosos. Sí que hem de dir que a pesar de tot vam veure a La Sénia en alguns bons elements i el que és molt important, amb molta plantilla. Ànim seniençs, que nosaltres vam començar així, només fa falta una cosa... un valent!, el demés ja ho teniu. Ja en partit de Campionat ens visita La Granja, barri de Torreforta, i casualment no vaig estar al camp però menys mal que el partit es va acabar prompte. Pel que m'han explicat com l'equip visitant no li agradava l'actuació de l'àrbitre, el més decidit de l'equip diu "¡vámonos!" i així ho van fer la resta. El resultat

era de 2 a 0 amb un gol de Paulino i el segon de Verdiell que inaugurava així el seu compte particular, (ja t'ho mereixies Angel). Esperem la decisió del comitè però ja ens han dit que hi haurà "ruido".

L'altre partit també es va jugar aquí a casa nostra, va ser enfront a l'Alcanar en un partit molt emocionant amb alternatives d'uns i altres, bones ocasions per marcar de tots i el més important i que no em cansaré de dir-ho, en una deportivitat total durant tot el partit, sens dubte feia temps que no es presenciava un partit tan noble i correcte en tots els aspectes, tal com ha de ser. Personalment felicito a tots els jugadors. El gol que va valdre els dos punts el va marcar Paulino, rebent una bona passada de Pere, en aquest gol Paulino ja en porta 5 i sembla decidit a la primera plaça del trofeu del pichichi. Al partit de l'Alcanar es va guardar un minut de silenci per la mort de Juan Andreu Adell Geira, fill del president del C.D. Alcanar Sr. Adell, en nom de tots els components de l'Agrupació de Veterans volem fer arribar des d'aquestes línies a la família Adell Geira el nostre condol.

#### CLASSIFICACIÓ DESPRÉS DE LA JORNADA 18

1. Cambrils	18	11	3	4	68	37	25+	5
2. Morell	15	11	1	3	34	16	23+	7
3. Torredembarra	17	10	3	4	36	25	23+	5
4. Vilaseca	18	10	3	5	39	30	23+	3
5. Amposta	16	8	4	4	33	21	20+	4
6. Valls	13	8	2	3	30	16	18+	6
7. Ulldecona	17	7	3	7	31	35	17-	1
8. Alcanar	15	7	3	5	29	21	17+	5
9. La Cava	17	6	2	9	35	39	14-	4
10. Reus	13	6	0	7	30	30	12-	2
11. San Carlos R.	14	4	0	10	34	41	8-	8
12. La Granja	15	3	2	10	21	33	8-	6
13. Penya Barça	15	1	3	11	20	55	5-	11
14. Nàstic Tarrag.	11	0	1	10	16	57	1-	3

214 92 30 92 456 456 214

## ¿Qui no conèix a... Ramon?

per Paco Callarisa

**Nom complet:** Ramon Grau i Vidal.

**Data naixement:** 28-12-51, tinc ara 33 anys.

**Estat civil:** Estic casat amb Dolors Juan-Camps i Querol.

**Teniu fills:** 2, Anna i Oriol.

**Em penseu tenir més:** De moment no, però...

**Professió:** Comerciant.

**Passatemp preferit:** Estar en família.

**Una bona pel·lícula:** Totes les d'acció.

**Un programa televisiu:** De TV3, Gol a Gol i Telenotícies.

**T'agrada llegir:** Tots els dies rep el periòdic AVUI i en temes esportius em quedo l'Sport.

**Plat preferit:** marisc i peix.

**Explica molt breument la teva carrera esportiva:** Em vaig iniciar en els equips infantils i juvenils del Club de Futbol Ulldecona, però abans vaig jugar amb la Congregació Mariana que formà Mn. Emilio Redó, vaig passar molt jove al primer equip del Club, el Benicarló em va fitxar per una temporada, després altre cop aquí al poble coincidint amb el Servei Militar, a Vinaròs vaig estar una temporada per a tornar aquí i acabar la meva activitat quan tenia 25 anys.

**¿Quants anys tenies quan vas debutar al primer equip de l'Ulldecona?:** 16 anys.

**¿Tens algun bon record d'un partit en especial?:** Sempre quan es guanya un partit és un bon record, potser destacaria un partit al camp del Reddis que perdent per 3 a 0

vam empatar a 4 gols i jo en vaig marcar 2.

**Una bona temporada:** L'any de l'ascens a primera regional.

**Una mala temporada:** Sens dubte l'any del descens a segona.

**Alguna lesió:** Per sort, cap.

**Per què vas deixar el futbol:** Em faltava temps per poder-m'hi dedicar bé.

**Tens algun antecedent futbolístic a la teva família:** Un germà del meu pare, Joaquim Grau.

**Qui era l'ídol de la teva joventut:** Reixach.

**Pràctiques algun deport actualment apart de jugar amb l'equip dels veterans:** M'agrada molt el tennis però el practico poc.

**Imagina't que et nombren el substitut de Miguel Muñoz, dir-me l'equip que tu faries:** Arconada, Gerardo, Maceda, Migueli, Julio Alberto, Víctor, Esteban, Calderé, Rojo, Clos i Carrasco. I a la banqueta Urruti, Sánchez, Butrageño i Marcos.

**No et pregunto quin és l'equip de la teva preferència perquè la cosa està molt clara, ¿o no?**

**¿Millor jugador a primera divisió?:** Migueli.

**¿Alguna expulsió?:** Una vegada, al camp del Castelldefels per rumiar un insult a un contrari després de rebre una falta.

**¿En què ha canviat el futbol d'ara al de la teva època?:** Abans hi havia més rivalitat i això donava més emoció a nivell comarcal i l'aficionat local vivia més la marxa de l'equip.

**¿Com et sens dins de l'Agrupació de Veterans?:** Estic molt content per tornar a jugar amb els companys d'abans i el reunir-nos ha fet que em senti molt a gust entre tots.

**¿Penses que tindrà continuïtat?:** Si es poguessin motivar als jugadors que no hi juguen estic segur que sí, com és el cas d'Ollé "Nelo", Paco, i algun més i com no a Cristóbal si és que estés aquí a Ulldecona, ara bé, tots els que integrem la plantilla actual penso que estem posant molta voluntat per a que l'Agrupació tingui continuïtat.

**¿Què vas sentir quan vas marcar el primer gol ulldeconenc des de l'inici del Campionat?:** Molta alegria i més sent a un camp, com és el de l'Alcanar que sempre m'ha agradat jugar.

**¿Quin equip t'ha agradat més dels que t'has enfrontat al Campionat de Veterans?:** Cambrils i Alcanar.

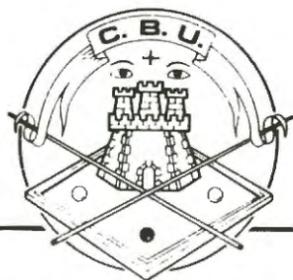
**¿T'agradaria que el teu fill jugués al futbol?:** Sí, m'agradaria molt i em sentiria molt orgullós que arribés allí on jo no he arribat.

**¿Quin personatge t'agradaria conèixer?:** El desaparegut recentment, Salvador Espriu és un dels personatges que m'hagués agrat conèixer.

**Ja per acabar, un consell als jugadors actuals del C.F. Ulldecona:** Que miren la classificació actual i que s'esforcen una mica més en aquest esprint final per aconseguir l'ascens a Primera Regional.

**Moltes gràcies Ramón, per avui res més.**





# Club Billar Ulldecona Informa

## «Final en Ulldecona del Campeonato de Catalunya de 1ª Categoría al Cuadro 47/2 de 1ª Categoría»

Carlos Tuset gran vencedor por 7ª vez consecutiva.

En Ulldecona y en los locales del Club Billar se ha celebrado los días 8, 9 y 10 de Febrero, el campeonato de Catalunya de Billar de 1ª categoría al cuadro 47/2, siendo el gran vencedor como hemos dicho antes, el jugador Carlos Tuset del Club Billar La Vicentina de San Vicens dels Horts de Barcelona, con un promedio general de más de 30 carambolas por entrada, casi era de esperar que ganase, tiene una gran técnica en esta modalidad y en los campeonatos Nacionales obtiene desde hace varios años, uno de los dos primeros puestos. En esta final en la partida contra Fostiano hizo la mejor tocada del campeonato con 243 carambolas.

La gran revelación la hizo el jugador Fostiano del Club Casal de Cervera que cada año va a más, quedando brillantemente en 2º lugar, haciendo un juego práctico y eficaz, siendo el jugador más regular del todo el campeonato perdiendo solo la partida con el vencedor Carlos Tuset.

El 3er. puesto se lo adjudicó el jugador Valerio Parera del Casino Comerç de Tarrassa, perdió dos partidas y bajó un puesto en el Ranking Catalán haciendo éste el mejor promedio particular con 75 carambolas por entrada en una de las partidas.

El 4º puesto fue para el Sr. Espona del Club Billar Vic, el domingo por la mañana perdió en las dos últimas partidas no estando a la altura de las tres anteriores ya que iba líder.



El 5º fue para José L. Liarte del Reus Ploms, este jugador es muchísimo mejor a la banda que a esta modalidad al cuadro 47/2.

Y el 6º puesto para Pascual Peña del Club Billar Sant Adrià, perdió todas las partidas y solo en la última estuvo bien.

Ha sido uno de los campeonatos mejores que se han presenciado en los locales del Club Billar Ulldeco-

na, en esta modalidad al cuadro 47/2, la técnica depurada que poseen los jugadores hacen que el espectador que gusta de ver este deporte de salón, pase unas horas maravillosas.

Los Trofeos fueron obsequiados por el Ilmo. Ayuntamiento, Mobles Arnau, Caja Pensiones "La Caixa" y Caja de Ahorros Provincial de Tarragona, el Sr. Alcalde Jaume An-

tinch Balada y Diputado por Tarragona hizo entrega de los mismos a los jugadores, y resaltó la labor del Club Billar Ulldecona, en organizar estos campeonatos de Catalunya, y poder ver aquí a Ulldecona Billar de tan alta categoría.

Informa Club Billar Ulldecona

## Semifinales del Campeonato de Catalunya 2ª Categoría en la Modalidad de Libre

El día 2 de marzo se jugó en el Club Billar Reus Ploms una de las cuatro semifinales del Campeonato del Catalunya de 2ª Categoría en la modalidad de libre, cuatro eran los jugadores, Codina del Vilanova y la Geltrú, Pere Rubio del Sant Adrià, Liarte del Reus Ploms y Pere Arnau del Club Billar Ulldecona, se clasificaba el primer de cada grupo y un segundo mejor promedio de los cuatro grupos, y este segundo puesto se lo adjudicó el jugador local Pere Arnau que hizo el mejor promedio general con 15'75 carambolas por entrada y así quedó clasificado para ir a la final en un Club Billar Mataró los días 9 y 10 de marzo pasados, en esta final el jugador local quedó en un honroso 3er puesto.

La clasificación quedó de la siguiente forma:

- 1º Palau del Club Billar Casino Comerç de Tarrassa.
- 2º Robert del Club Billar Mataró.
- 3º Pere Arnau Club Billar Ulldecona.
- 4º Gabarré Club Billar Reus Ploms.
- 4º Gabarré Club Billar Monforte.
- 5º Mas Club Billar Reus Ploms.



6º Marín Club Billar Premià de Mar.

La entrega de premios las hizo el Alcalde de Mataró y demás autoridades de aquella Ciudad.

La fotografía que acompaña al escrito corresponde a la partida que ganó el Sr. Arnau al Sr. Robert sentado al fondo.

Informa CLUB BILLAR ULLDECONA